

La Voz de Asturias

Francos concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1432

OVIEDO - Sábado, 16 de Julio de 1932

Redacción y Administración: C/ de Jaz. 5

Núm. 2 886

LA ACTUALIDAD POLÍTICA NACIONAL

El Manifiesto del partido socialista y Unión General de Trabajadores ha sido tema de todos los comentarios, y al referirse a él el señor Lerroux, cuyos amigos se muestran indignados por lo que califican de exabrupto, dice que no hay más que dos clases de dictadura: la que en cierto modo están ejerciendo los socialistas y la dictadura militar, que pudiera ser una reacción lógica ante la actuación de los socialistas, que están cuarteando a la República

Se celebró Consejo de ministros en la Presidencia

Madrid.—A las once de la mañana comenzaron los ministros a llegar a la Presidencia para celebrar Consejo.

No hicieron manifestaciones a la entrada. Permanecieron en el salón cambiando impresiones hasta que llegó el Presidente del Gobierno, ya da das las doce y media.

Inmediatamente quedó reunido el Consejo.

Terminó la reunión ministerial a las dos y media de la tarde, y los ministros fueron desfilando sin hacer, tampoco, manifestación alguna. Solamente el de Marina se detuvo unos momentos con los periodistas y les dijo que había tomado la determinación de destituir al jefe de la Marina que dispuso la maniobra y dió órdenes para que la escuadra atravesase el estrecho, en el que el "Blas de Lezo" tocó el arrecife, causa de su pérdida.

También les dijo que había llamado al jefe de la escuadra.

Afirmó que el Consejo había sido

exclusivamente de asuntos de trámite y todos ellos administrativos

La referencia oficiosa

LA NOTA DEL CONSEJO

El ministro de Agricultura entregó la nota oficiosa, que es muy corta. Dice así:

Hacienda.—Se aceptó el dictamen del Consejo de Estado denegando la ampliación de la Carta municipal a Puente Genil.

Guerra.—Se aprobó un proyecto de decreto sobre el vuelo y uso de palomas mensajeras.

Agricultura.—Se acordó enviar a Valencia varios ingenieros agrónomos para estudiar, con toda urgencia, los daños que haya causado la tormenta de pedrisco en las cosechas.

Obras Públicas.—Se estudió el expediente de subvención al Ayuntamiento de Moratalla (Murcia) para el abastecimiento de aguas.

Se presenta una proposición para que se conceda amnistía para delitos de imprenta o expresión oral

Firmada en primer término por los diputados señores Barriobero y Franco (don Ramón), se ha presentado a la Mesa del Congreso la siguiente proposición:

"Para conmemorar el primer aniversario de la reunión de las Cortes

Constituyentes, ruegan al Parlamento y al Gobierno que con arreglo al artículo 102 de la Constitución se presente un proyecto de ley de amnistía por delitos cometidos por medio de la imprenta o por la expresión oral públicamente."

La Defensa Mercantil Patronal organiza un acto contra el Estatuto de Cataluña

Madrid.—La Defensa Mercantil Patronal invitó a don Melquiades Alvarez para que tome parte en el acto que aquella entidad organiza contra el Estatuto de Cataluña.

Dicho acto se celebrará en la Plaza de Toros de Madrid en uno de los días de la próxima semana.

Hablando de este asunto don Melquiades Alvarez en los pasillos del

El manifiesto de los socialistas produce indignación en las filas de los radicales

Todos los comentarios giraban hoy alrededor del manifiesto del partido socialista como una actitud necesaria e inevitable, según tratan de justificar los mismos socialistas.

El manifiesto cayó como una bomba en el partido radical, causando gran indignación.

Al señor Lerroux le abordaron los periodistas, y éste les dijo que era muy lamentable la falta de serenidad de los socialistas, mucho más tratándose de un partido político de tanta importancia como el socialista, era mucho más impropio y dejaba al

partido en un nivel muy inferior a sus similares de Europa, que son un modelo de táctica.

Se le preguntó si el manifiesto daría lugar a debate, y contestó que podría ser.

El señor Guerra del Río, a quien también hablaron los periodistas, afirmaba que sin duda alguna el próximo martes se había de plantear el debate político.

Nosotros sabemos, por noticias par ticulares, que será el propio Lerroux el que lo plantee.

La dictadura que debe implantarse, según Bujeda

El señor Bujeda, comentando con los informadores los términos del manifiesto lanzado ayer por la U. G. T., dijo que se debía a la actitud adopta

da por Lerroux, porque no se podía consentir, en estos tiempos, una dictadura, y que si esa dictadura se implantase sería la dictadura socialista.

Para Guerra del Río el manifiesto es un exabrupto

El señor Guerra del Río fué interrogado por los periodistas respecto al manifiesto lanzado por los socialistas.

Dijo que todo eso no era más que la batalla sorda por el partido radical.

—El manifiesto es un exabrupto lanzado por el peor de los enemigos de los radicales. Todo eso es bilis del año 17.

Dijo que la minoría radical no se reuniría hoy.

CONGRESO INTERPARLAMENTARIO

Esta noche salen para Ginebra los representantes españoles que han de asistir al Congreso Universal Interparlamentario.

Son dichos representantes los señores Serrano Bañero, Vidarte, Esterlick y Valdón.

EL PRECIO DE LA CARNE DEL GANADO VACUNO EN BARCELONA

Los diputados del Norte y Noroeste de España, han celebrado una reunión para tratar del acuerdo del Ayuntamiento de Barcelona que suspende la baja del precio de la carne de ganado vacuno.

Se acordó pedir al ministro que convoque a una asamblea magna de la

carne, a la que asista una representación del Ayuntamiento de Barcelona.

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, A LA GRANJA

Hoy ha salido para La Granja, en donde se propone pasar la temporada de estío, el Presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora.

Le acompañan sus familiares y el secretario de la Presidencia señor Sánchez Guerra.

El doctor Marañón dice que los diputados se hallan rendidos y en un estado de peligrosa irritabilidad

Madrid.—El periódico "El Sol", en su editorial de hoy, publica un artículo del doctor Marañón, en el que comienza diciendo el ilustre doctor que se ha dado cuenta de que los diputados se hallan rendidos y exhaustos de fatiga y en un estado de incómoda y peligrosa irritabilidad.

Añade que debe procurarse que estos hombres que desde el Gobierno y desde la oposición están formando uno de los momentos más solemnes de la Historia de España, piensen y dialoguen con el máximo de garantías efectivas para la eficacia de sus desvelos.

Dice que no quiere invocar las razones que hoy se conocen acerca del enturbiamiento que en el juicio de los hombres pone el cansancio.

Los socialistas, según Martínez Velasco, quieren seguir encajados en el Poder

Comentando el manifiesto lanzado por los socialistas, el Sr. Martínez de Velasco ha dicho a los periodistas que por lo visto los socialistas querían seguir encajados en el Poder. Todo viene a confirmar mis vaticinios de que tendríamos Cortes hasta el año 1933.

—Pero con Estatuto?

El señor Domingo se muestra optimista respecto al Estatuto

Don Marcelino Domingo refiriéndose al Consejo celebrado hoy dijo que había tenido un carácter puramente administrativo.

Añadió que se habían reunido muy tarde, a consecuencia de una indisposición del Presidente y que en la sesión se habían limitado a cambiar impresiones acerca de diversos temas.

Negó que hubieran hablado del manifiesto lanzado por los socialistas, puesto que ya lo conocían todos los ministros por haberlo leído en los periódicos.

Declaraciones de Guerra del Río acerca del momento político

Madrid.—"La Nación" de hoy publica unas declaraciones hechas por el señor Guerra del Río con relación al actual momento político.

Dijo que había visto con dolor, no con indignación, el manifiesto que los socialistas habían lanzado, lamentándose de la equivocación sufrida por éstos ante el interés de la República, apelando al censurable procedimiento de coaccionar al jefe del Estado, aunque espera confiadamente que esta equivocada actitud será censurada y no tolerada por ningún partido republicano, pues de consentirla, precipitaría un cambio político.

Agregó que se hallaba muy satisfecho de la reacción que se va operando en el país ante el texto del manifiesto lanzado por los socialistas, y se lamentó de los ataques que dirigen a un viejo republicano, el señor Lerroux, que tanto ha hecho por el nuevo régimen.

Como el 90 por 100 de las veces es el malhumor síntoma de cansancio, hay que irse junto al mar, a la soledad y se atenuaría la oposición enconada y la acrimonia oficial frente a la oposición.

Hasta los que hacen alarde de resistencia en el consumo de los turnos o en las defensas gubernamentales, se vé que utilizan en último resto, exprimido con frenesí, de su vitalidad.

Añade que la suspensión temporal de las Cortes irritaría a los que quieren pescar su pez en el río revuelto de la incoordinación por agotamiento, pero no se trata de conveniencias personales, sino de establecer direcciones nuevas y transcendentales para el futuro español.

—Es posible—contestó el señor Martínez de Velasco.

Luego afirmó que el Director de la cárcel de Madrid había manifestado que no era cierto que los reclusos hubiesen declarado la huelga del hambre con motivo de los sucesos ocurridos en el establecimiento penitenciario y que costaron la vida a un hombre.

Con respecto al Estatuto se mostró muy optimista, expresando su confianza en la labor que realizan las Comisiones que estudian los tres puntos más difíciles de aquél: enseñanza, Justicia y Orden público.

Terminó diciendo que esperaba que hubiera una fórmula de concordia.

Aludió luego a la serie de artículos que viene publicando "El Socialista", pretendiendo engañar al público, diciendo que la causa de los ataques que el señor Lerroux dirige al Gobierno es su enemistad personal con el señor Carner, y afirmó el señor Guerra del Río que tales afirmaciones eran inexactas.

Le parece incomprensible que los socialistas, solamente ante el peligro de perder el Poder, no quieran reconocer los muchos méritos del señor Lerroux.

Anuncia el señor Guerra del Río que dentro de breves días se planteará el debate político, en el cual hablaría el señor Lerroux, así como que él por la noche se marchaba a Barcelona, donde hablaría en un acto público, de una manera muy clara.

LEA UNIFED:

"La Voz de Asturias"

La sesión de las Cortes Constituyentes

Comienza la sesión a las cuatro en punto. Preside, como de costumbre, el señor Besteiro.

En el banco azul no está más que el ministro de Marina, y en los escaños y tribunas no puede ser mayor la desanimación.

El dictamen al proyecto de Estatuto catalán

Se aprueba el acta anterior, y el señor RODRIGUEZ PIÑERO formula un voto a favor del artículo quinto del Estatuto catalán.

En cambio, el señor BOFARULL presenta otro voto particular, que defiende, en contra de ese mismo artículo.

El señor ALTABAZ dice que si no se dedica parte de la sesión de la tarde a ruegos y preguntas, él tendrá que formular una proposición incidental.

El señor BESTEIRO le contesta y le dice que él no puede hacer otra cosa que cumplir los acuerdos de la Cámara, y que si se suscita la proposición incidental a que se refiere el señor Altabaz, se sustanciará en la sesión del próximo martes.

LA RESCISIÓN DEL CONTRATO CON LA TRASATLÁNTICA

La Comisión acepta dos proposiciones incidentales, y después se entra en el debate sobre la rescisión del contrato con la Trasatlántica y la incautación de ésta por parte del Estado.

El señor SBERT formula un voto particular al artículo noveno y propone que se adicione un párrafo sobre las indemnizaciones.

El ministro de MARINA le contesta y dice que no es posible acceder, porque el Estado no puede comprometerse a pagar a los abastecedores de la Trasatlántica.

El señor RODRIGUEZ PIÑERO, por la Comisión, dice que no se puede aceptar el voto del señor Sbert, y refuta todos los argumentos expuestos por éste.

El señor PEREZ MADRIGAL discrepa de las apreciaciones del señor Rodríguez Piñero.

El señor EGOICHEAGA apoya al presidente de la Comisión.

Entre los miembros de la Comi-

sión se suscitan discusiones que permiten al señor Altabaz decir:

—Qué espectáculo más pueril. Si los miembros de la Comisión no están de acuerdo, ¿cómo pretender que lo estemos nosotros?

Interviene el señor RODRIGUEZ PIÑERO, y el señor SBERT rectifica.

El señor PEREZ MADRIGAL dice que el voto particular que ha formulado el señor Sbert ya había acordado la Comisión que fuese incorporado al dictamen, y ahora queda como voto particular.

El señor ALTABAZ dice que en este caso o es falsa el acta en que figura el acuerdo, o es falso el que ahora se acuerde.

El señor RODRIGUEZ PIÑERO dice que el señor Altabaz reconocerá a la Comisión el derecho de volver sobre un acuerdo anterior, siempre que no haya sido aprobado por la Cámara.

El señor VALLE apoya la intervención del señor Sbert y su voto particular.

El señor VILLA se manifiesta contrario al voto del señor Sbert, porque dice que recuerda los grandes perjuicios que la Compañía Trasatlántica causó a los obreros, y recuerda también lo que hizo con el Montepío y con el personal fijo.

El señor PEREZ MADRIGAL dice: Todo eso está muy bien; pero no es verdad.

Se observa que algunos radicales se hallan muy nerviosos, especialmente Altabaz, Rodríguez Piñero y Guerra del Río.

Los tres manifiestan su desagrado en alta voz.

Cuando la Comisión se propone poner a votación el voto particular del señor Sbert, éste le retira.

El dictamen al proyecto de reforma agraria

Se da por terminado este debate por haber sido consumido el tiempo que se había señalado, y se entra en la discusión de la reforma agraria.

El señor LEIZAOLA defiende una enmienda a la base sexta, que, sin ser contestada por la Comisión, la retira.

Entra en la Cámara el señor Lerroux.

Hay gran desanimación, al extremo de que en el banco azul no hay nadie.

El señor VELAYOS defiende una enmienda, que retira después que le contesta la Comisión.

Otra enmienda de LAMAMIE DE CLAIRAC es retirada por éste, sin que le contesten.

El señor OROZCO dice que el Instituto de Reforma agraria debe hacer el inventario de las fincas susceptibles de expropiación en el término de un año.

Defiende el señor OROZCO otra enmienda al párrafo quinto, en el sentido de que sean exceptuadas de la expropiación forzosa las que lo debieron ser, pero que siendo susceptibles de riesgo no hayan sido aprovechadas convenientemente o le fueren con deficiencia, si se demuestra que el cultivo de regadío es menos remunerador que el de secano.

El señor FERNÁNDEZ OSORIO, por la Comisión, le contesta, y el señor OROZCO retira la enmienda.

Otra vez el señor VELAYOS defiende una enmienda para que se inventarían las fincas que hayan sido ofrecidas voluntariamente por sus propietarios al Instituto de Reforma Agraria, siempre que entre ambos exista acuerdo sobre calidad y precio de las mismas, que se cedrán con carácter de censo reservativo.

Entran en el banco azul los ministros de Marina (que había salido) y Obras Públicas.

El señor VELAYOS pide votación ordinaria para su enmienda, y

GRAN TIRO de PICHON

EN LA VILLA (MIERES)
Hoy sábado 16, a las tres y media de la tarde

COPA del Excmo. Sr. Presidente de la República.
de la Casa Domeq.
del Marqués de Villaviciosa de Asturias,
del Conde de Santa Bárbara de Lugones.
de D. Manuel Cañedo.

Declara Lerroux que hay que salvar a España de la anarquía y de la dictadura

Madrid.—El señor Lerroux presidió hoy la comida celebrada en el Círculo de Bellas Artes, con motivo de la semana valenciana que patrocina dicha entidad.

Durante el banquete se hizo entrega de las medallas de oro y plata que el Círculo concedió con motivo de la Exposición Nacional celebrada este año y del concurso celebrado el año 1931.

Asistieron al aludido banquete el alcalde de Valencia y el presidente de la Diputación valenciana.

A los postres se pronunciaron discursos de confraternidad valenciano-madrileña.

También habló el señor Lerroux quien dijo que España atravesaba actualmente una época difícil y que había que salvarla de dos cosas: de la anarquía y de la Dictadura.

Añadió que él era un conservador de la tradición española.

Terminó diciendo que cuando él sea Poder, una de las primeras cosas que hará será librar al Círculo de las deudas que sobre él pesan, para que pueda desenvolverse con amplitud.

El señor Aguiar, en nombre de los artistas agradecidos, pronunció unas palabras dando las gracias.

CINEMA TORENO

PRECIOS POPULARÍSIMOS
Butaca de patio: 1,00
ULTIMO Y DEFINITIVO DIA del gran film sonoro Paramount que ha batido el record de hilaridad
¡Que me voy a París!
Por los niños precoces
MITZI GREEN y JACKIE SEARLE

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los radicales socialistas anuncian la publicación de un Manifiesto sobre el actual momento político

LA AGRUPACION MADRILEÑA DEL PARTIDO RADICAL

Madrid.—Esta noche se reunió en los locales del partido radical la Agrupación madrileña, con objeto de tratar de diversos asuntos relacionados con el actual momento político.

Al final de la reunión se facilitó una nota en la que se dice que reunida la Agrupación para tratar de asuntos de actualidad y de la orientación a seguir en los presentes momentos, varios afiliados examinaron la situación actual

jo que también el partido radical-socialista tenía redactado un manifiesto, en el que se recogían los tres puntos fundamentales: Estatuto, Reforma Agraria y momento político, exponiendo las soluciones que, a juicio de dicho partido, existían para resolver aquellos asuntos.

Añadió que tenían el propósito de plantear ese asunto en el salón de sesiones, a la vez que se publicaba dicho manifiesto, pero que no se había realizado aquél por razones de alta política y por la intervención de los dos ministros del partido.

El señor Alba se lamentaba de que un asunto de tanta resonancia política como es el aludido manifiesto socialista no hubiera tomado estado parlamentario.

Después, dirigiéndose a los diputados jóvenes que le escuchaban, les dijo que dicho asunto debía plantearse en el salón de sesiones, y les expresó su disconformidad de que por motivos de disciplina de partido no pudieran intervenir y exponer su opinión en diversos asuntos, impidiéndoles así que llegaran a destacarse en el campo de la política, donde hacen falta hombres, pudiendo esto llegar a constituir un peligro al no haber hombres preparados para sustituir a los actuales que vayan desapareciendo.

EL CANSANCIO DE LA CÁMARA

Madrid.—Después de la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas, a los que dijo que la sesión de hoy no había revestido emoción alguna.

Como algún periodista preguntara si había leído el artículo que "El Sol" publica del doctor Marañón, contestó que sí, añadiendo que si la Cámara está cansada no debe decirse que sea por falta de iniciativa, sino por sobra de explicaciones.

Anunció que el martes continuaría el debate sobre la rescisión del contrato con la Trasatlántica.

HUELGA DE CAMPESINOS

Valladolid.—Continúa la huelga de obreros campesinos.

Durante el día de hoy se produjeron diversos incidentes, todos ellos de escasa importancia.

ACCIDENTE A UN AUTOMOVIL QUE PROCEDIA DE OVIEDO

Valladolid.—La Guardia civil del puesto de Medina del Campo comunicó que en el kilómetro 176 de la carretera de Adanero a Gijón, voló un automóvil que hace el servicio de viajeros entre Oviedo y Madrid, resultando dieciocho viajeros heridos, algunos de alguna gravedad.

Se desconocen más detalles, por ahora.

PATRONO AGRESOR

Badajoz.—Al terminar de conferenciar con el gobernador sobre asuntos de trabajo el patrono Francisco Gómez y el obrero Juan Moreno, el primero dió tan tremenda bofetada al segundo que le produjo conmoción cerebral y diversas erosiones, hallándose en grave estado.

El agresor fué detenido.

bién expresó que había habido unanimidad en el anterior de los diputados que constituyen la minoría catalana.

Añadió que mañana iría a Barcelona para asistir a la apertura del Museo arancelario, pasando el domingo en los Pirineos.

También dijo que ya tenía redactado el reglamento del Instituto Forestal de Inspección y Experimentaciones, que había de fomentar, extensamente, la política forestal.

También afirmó que había creado en Reus la Junta inspectora de exportaciones de frutas secas.

"MATACUCHARACHAS DEL CASTILLO"
El más eficaz y limpio
Bote: 0,95

El señor Lerroux dice que los socialistas están cuarteando a la República

Madrid.—Volvieron los periodistas a entrevistarse con el señor Lerroux, después de la sesión parlamentaria de la tarde y volvieron a hablar del manifiesto socialista.

El señor Lerroux dijo que no podía ocultarse la gravedad del manifiesto, pero que éste era insulto, impudente e impolítico.

Cree que se trata de una ofuscación que padece el partido socialista y que la opinión, ante el momento político, se volvería a él, que era el dique.

—¿Es cierto que usted se pondrá al frente de una dictadura republicana?

El señor Lerroux contestó: —No hay más que dos clases de dictaduras: la que de cierto modo están ejerciendo los socialistas, y la dictadura militar que pudiera ser

una reacción lógica ante la actuación de los socialistas que están cuarteando a la República.

El señor Lerroux anunció que, antes de decidir nada en la cuestión política, tendría que reunirse la minoría, pues el partido radical es esencialmente democrático.

LA OPINION DE CARNER

Después de terminada la sesión parlamentaria, el señor Guerra del Río se acercó al ministro de Hacienda, señor Carner, y le preguntó la opinión que le había merecido el manifiesto de los socialistas, que sólo era una actitud contra don Alejandro Lerroux.

El señor Carner contestó que él era el primer extrañado, y que buscaba la clave que le explicase lo que publica hoy "El Socialista".

El señor Azaña no conoció hasta última hora el manifiesto de los socialistas

Interrogado el señor Azaña acerca del alcance de la entrevista que había celebrado con el presidente de las Cortes, dijo que solamente hablaron de diversos asuntos de trámite.

Agregó luego que estaba satisfecho de la tranquilidad que existía y que se continuaba trabajando intensamente en los diversos asuntos planteados.

Los periodistas le preguntaron luego su opinión acerca del manifiesto lanzado por el Partido Socialista y por la Unión General de Trabajadores, contestando el Jefe del Gobierno que no había conocido aquél hasta las dos de la tarde, en vista de que por la mañana no pudo leer los periódicos por encontrarse algo indispuerto.

Parlamento que se conmueve porque le corten el pelo a un diputado

Gil Robles decía, refiriéndose al manifiesto de la U. G. T., que en ninguna parte del mundo ocurría lo que en España, porque sorprende que un Parlamento que se conmueve íntimamente porque le corten el pelo a un señor, se quede insensible ante un manifiesto de un partido político que trata de negar y de coartar las facultades que la Constitución concede al Presidente de la República.

Después que los periodistas hablaron con Gil Robles, buscaron al señor Maura, al que enteraron de lo que acababa de manifestar el diputado derechista.

Dijo el señor Maura que, no obstante, el Parlamento dará muestras de tener sensibilidad y que ya habrá quien se encargue de hacerlo.

Teatro del Principado

HOY - A las 7,30 y 10,40 - Butaca patio 1,00 - Entresuelo 0,80 - Principal 0,40
La más divertida producción de la temporada
POBRE TENORIO
La película más jocosa del incomparable BUSTER KEATON (PAMPLINAS)
Mañana, a las 4 Monumental programa. A las 7,30 y 10,40
CHERIS-CIBI, por Ernest Vilches

DESMANES EN SEVILLA

Penetran en las tiendas, apoderándose de artículos de primera necesidad

Sevilla.—Esta mañana, a las once, se presentó un grupo de individuos, unos cuarenta o cincuenta, entre los que había algunas mujeres, en una tienda de comestibles, pidiendo a los dependientes que se les entregaran algunos artículos gratuitamente.

Los dependientes, después de consultar con el dueño y por encargo de éste, entregaron a los petionarios varios paquetes de arroz, judías, garbanzos y otros comestibles, pero mientras hacían este reparto algunos de los sujetos del grupo penetraron en la aludida tienda por una puerta posterior, apoderándose de unas cuantas latas de conservas y otros diversos objetos.

Un hecho análogo ocurrió en otro establecimiento de la Plaza de San Lorenzo.

Con este motivo una comisión de la Asociación Gremial visitó al gobernador para protestar de lo ocurrido y pedirle la adopción de energías medidas para evitar que se reprodujeran tales desmanes.

El gobernador manifestó a los comisionados que ya sabía que estos hechos obedecían a un plan acordado en reuniones clandestinas que se celebraban en las afueras de la población, anunciando que estaba dispuesto a ejercer represiones duras caso de que tales atentados contra la propiedad se siguieran cometiendo.

EN EL CENTRO NACIONALISTA

El señor Maciá tiene la seguridad de que se aprobará el Estatuto

Barcelona.—Con motivo de celebrarse la inauguración de un Centro Nacionalista, el señor Maciá que asistió al acto, pronunció un discurso diciendo que había que ser parco en el hablar, y recordando una frase que ya pronunció otras veces de que no habría paz en el mundo mientras haya nacionalidades oprimidas.

Refiriéndose al Estatuto dijo que tenía la seguridad de que se aprobaría, pero si no se aprobaba, la minoría catalana tomará las decisiones que crea más convenientes.

Terminó diciendo que sea cual fuera la solución del pleito catalán no serían ellos quienes provocarían un 11 de Septiembre de 1714; pero que tampoco consentirían un 13 de Septiembre de 1923

GRAN CIRCO FEIJOO

INSTALADO EN EL CAMPO DEL HOSPICIO
Hoy sábado 16 de Julio A las 7 y cuarto y 10,45
Segunda presentación de la Compañía
Mañana: Unico domingo de actuación, funciones a las 4,30 - 7,15 y 10,45

Teatro Campoamor

MAÑANA DOMINGO
A las 4, 7 y media y 10 y media
La producción musical más delicada
MONTECARLO
por el artista de la voz de oro
JEANETTE MAC DONALD

puesta y votación en el Senado por esta vez con una mayoría.

Se acepta una enmienda de don Cirilo RÍO, que pide que después de la palabra "la provincia" se diga "o el municipio", que es en el párrafo primero de la base.

El señor CASANUEVA formula y defiende otra enmienda, que por los términos de la misma causa hilaridad en la Cámara y protestas en alguna minoría.

El señor SERRA MORET le contesta por la Comisión, y ambos rectifican.

También pasan al banco azul los ministros de Hacienda y Trabajo.

El señor ARANDA habla para explicar su voto.

Dice que hay señorías que cuestan dinero el sostenerlos y que esto no lo pueden hacer más que los arisócratas. Expropiar estos señorías, agrega, sería un error judicial. Cita luego otros ejemplos que causan hilaridad en la Cámara.

El señor DIEGO HIDALGO sostiene que la Reforma Agraria concede al Instituto facultades especiales, pero no obligaciones.

En votación nominal es desechada la enmienda por 137 votos contra 11.

El señor SERRANO BATANERO defiende una enmienda pidiendo

la enmienda que debe ser limitada al número de arrendatarios que proceden al reparto de las tierras a voto.

Hace historia de las tierras de señorío y recuerda a este efecto cómo los monarcas aceptaron las ofensas que se les hacían y permitían los medios de redimir los señoríos.

El señor FECED, por la Comisión, elogia el discurso pronunciado por el señor Ossorio Gallardo y agrega que parte de su enmienda puede ser recogida en las bases 10 y 21.

El señor OSSORIO GALLARDO le contesta y le da las gracias por las frases que le dedicó el señor Feced. Hace ver que la Comisión no encontró argumentos con qué rebatir sus afirmaciones.

Mis palabras y mis ideas, agrega el señor OSSORIO, han servido para quedarme solo en la política española, para sacrificar amistades, para llevar múltiples desengaños. Me paso la vida tocando el timbre de la derecha y siempre me salen a abrir la puerta los de la izquierda. (Risas. Grandes aplausos).

Advierte que no entrará nunca en esa puerta, pues eso sería tanto como una rectificación y él es enemigo de rectificaciones.

Teatro Campoamor

SOLAMENTE A LAS SIETE Y MEDIA

La película en español, por cuyas cauciones se han hecho populares en toda España

SU NOCHE DE BODAS

Frivolidad - Gracia picaresca - Preciosas canciones - Música llena de alegría
Por la encantadora novia de España IMPERIO ARGENTINA con PEPE ROMEU, MANUEL RUSSEL y MIGUEL LIGERO.

do se agregue un párrafo que diga: "Aquellas tierras de señorío que hayan sido transmitidas con fórmula y pacto del enajenante de a riesgo y ventura o aquellas que en la escritura de venta o cesión se haga constar por el vendedor o cedente que no vendrá obligado al saneamiento conforme a derecho, porque el vendedor o cedente las enajenaba en las condiciones que las venía poseyendo".

La Comisión acepta la enmienda. El señor MENDIZABAL defiende de el primitivo dictamen como voto particular.

El señor GUERRA DEL RÍO dice que el antiguo dictamen debe votarse antes que la enmienda. Es rechazada.

El señor OSSORIO GALLARDO pronuncia un discurso en términos jurídicos defendiendo una enmienda que dice:

"Queda suspendido el número segundo de la base sexta y todas las disposiciones que en el dictamen constan autorizando la expropiación sin indemnización de los bienes de señorías, los cuales quedarán cancelados sin consideración a su procedencia en todas las demás reglas de la ley".

Manifiesta el señor OSSORIO GALLARDO que la base, tal como está, es injusta y no presta servicio alguno a ningún ideal social.

La extensión de una finca, por mucha que aquella sea, no debe ser causa de expropiación, pues si está bien cultivada ya da con ello ocupación a un buen número de campesinos.

El señor Companys da cuenta de la reunión de la minoría catalana

A las cuatro de la tarde se reunió la minoría catalana, durando la reunión hasta las seis y media. Asistieron los ministros de la minoría.

Al salir el señor Companys, dijo a los informadores que se había tratado de un cambio de impresiones, solamente, para conocer el pensamiento de cada uno de los diputados, en el debate del Estatuto.

especialmente en lo referente a administración de Justicia y Enseñanza.

Dijo que del resultado de la reunión no se harían manifestaciones ni se daría nota.

Preguntaron los periodistas si había habido unanimidad.

—Absoluta. Sin discrepancias, pues si alguien las tuvo, al principio



EL SEÑOR

Don David Blanco Suárez

Farmacéutico titular de Bimenes

Falleció en Martimporra (Bimenes) a las 12,30 de la noche del 15 de Julio de 1932, a los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María de la Concepción Sánchez Rodríguez; hijos doña María Luisa, doña Amelia, don Victorino, don Ave-lino, don Alfredo, doña Guillermina y don Luis Blanco Sánchez; madre política doña Dolores Rodríguez Vigón; hermanas doña Consuelo, doña Florentina y doña Alvarina Blanco Suárez; hermanos políticos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy sábado, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria al cementerio de la parroquia de San Julián de Bimenes, y acto seguido al funeral que se celebrará en dicha parroquia, por lo que les quedarán muy reconocidos.

EL RECIBIMIENTO A D. MELQUIADES ALVAREZ

De Oviedo salieron dos expediciones: una a las diez de la mañana y otra a las dos de la tarde

Desde hacía ya varios días que se rumoreaba que el recibimiento a don Melquiades Alvarez se pretendería fuera algo excepcional, a juzgar por los automóviles que se iban inscribiendo en el Círculo Liberal Demócrata de la calle de Fruela. Desde luego el número de automóviles fué grande.

A las nueve de la mañana de ayer los coches particulares y los autocars que iban a hacer el servicio, llenaban la calle de Fruela y la del Principado. Como los amigos de don Melquiades iban ocupando los asientos de los coches a medida que éstos llegaban, pronto comenzaron a salir en dirección a la provincia leonesa. Los autocars, repletos de señoras, marcharon a las diez de la mañana. Casi a la misma hora que partían los coches de Oviedo llegaban los expedicionarios de Gijón, entre los que abundaban las damas de la sección femenina del partido. Personas de todas las clases sociales, muchas de ellas de relieve en la sociedad asturiana.

Por la carretera de Castilla se fué tendiendo la interminable línea de carruajes, y a las once de la mañana ya afluyeron a Valgrande docenas y docenas de éstos, al extremo que la carretera, hasta el Monasterio de Arbás, se cubrió a ambos lados de automóviles, que hicieron línea, dejando calle suficiente para el tráfico rodado.

Hasta la una de la mañana no cesaron de llegar automóviles de toda la provincia.

VAN A BUSCARLE A LEON Y LLEGAN A LA UNA Y MEDIA AL LIMITE DE PROVINCIAS

Los más impacientes siguieron hasta León para esperar al jefe y desde la capital de la vecina provincia escoltaron el coche de don Melquiades.

Verdaderamente es difícil hacer un relato justo del recibimiento. Por los altozanos de Valgrande, sobre autocars, en los estribos de los coches, a lo largo de la carretera, la gente se apiñaba a la llegada del coche en que hacía el viaje el jefe del Partido Liberal Demócrata.

A la llegada de don Melquiades, la orquesta gijonesa "Nueva Luz", interpretó el himno de Riego, estableciendo una salva de aplausos y constantes vivas a la República y al Partido Liberal Demócrata.

Sobre el coche de don Melquiades se apiñaba la multitud, siendo preciso aconsejar que dejasen espacio suficiente para que pudiera dirigirse al Hotel.

Don Melquiades estaba visiblemente emocionado, a la par que satisfecho. Rodeado de sus correligionarios entró en el Hotel, en donde se había dispuesto un almuerzo.

Acompañaron en el viaje a don Melquiades, desde Madrid, su hija doña Matilde y el esposo de ésta señor Miranda, don Ramón Alvarez Valdés, exdiputado a Cortes; el hijo del ilustre político y su sobrino don Román Alvarez.

EL ALMUERZO.—MUCHOS VAN A LOS PUEBLOS MAS INMEDIATOS

Aunque el Hotel Valgrande hizo todos los posibles porque el servicio fuese capaz a un buen número de comensales, no logró suficiencia ni para una cuarta parte. Unos cuantos centenares lograron sentarse a las mesas, pero otros muchos se quedaron sin sitio, por lo

que pronto comenzaron a esparcirse por los pueblos más cercanos, llegando a Villamanín y Pola de Gordón muchos; quedando otros en Arbás, regresando algunos a Lena y Campomanes y no pocos almorzando en los pintorescos lugares inmediatos, pues, previsores, habían llevado almuerzo.

LAS ORGANIZACIONES FEMENINAS

Se distinguieron las damas en la organización del recibimiento a don Melquiades. La sección femenina de Oviedo, que muy temprano salió para León en varios automóviles, portaba un ramo de flores magnífico, que entregó a don Melquiades a su llegada a la capital leonesa, hasta donde llegaron las damas. Don Melquiades hizo entrega del ramo a su hija Matilde.

HERMOSO RAMO DE FLORES

No podemos dejar de consignar que a la llegada a Valgrande del ilustre estadista, una nutrida representación de damas de la agrupación femenina gijonesa, saludó a don Melquiades y le entregó un hermosísimo ramo de flores, de excepcional factura y belleza. También se hizo cargo de él su hija.

DESFILE HACIA OVIEDO Y AGASAJOS EN EL CAMINO

No se prolongó mucho la sobremesa. Apenas terminado el almuerzo, don Melquiades y sus amigos se dirigieron a los coches para iniciar la marcha hacia Oviedo. Los coches se pusieron en movimiento y pronto, por la rampa del Pajares, se ofreció un espectáculo admirable, viendo la nutrida e interminable fila de automóviles y autocars.

Pudieron ser contados los vehículos que formaban la caravana y ascendía el número a 228; 17 de ellos autocars.

A la llegada a Fierros se dispararon cohetes y algunos coches que esperaban allí, se unieron a la caravana.

Lo mismo ocurrió en Campomanes, en donde querían que don Melquiades se detuviese unos momentos, pero no fué posible acceder al deseo de los correligionarios, porque en Lena esperaba una comisión que ya tenía, de antemano, anunciado su deseo de saludar al jefe del Partido Liberal Demócrata.

En efecto, la llegada a Pola de Lena fué también muy vistosa. Una gran multitud se había agrupado en las calles y aplaudía, con entusiasmo, al paso del coche del ilustre político.

Cerca de la iglesia una comisión se acercó a saludar a don Melquiades. Eran las cuatro y media cuando la comitiva se volvió a poner en marcha camino de Oviedo.

La caravana iba engrosando, pueblo por pueblo. La lluvia había fa-

Clinica Dermatológica Dr. MURÁN ROSAL, 19

Hasta el mes de Septiembre, solo habrá consulta los martes, miércoles y domingos.

cilitado la marcha, ya que no se contó con la molestia del polvo.

LA LLEGADA A OVIEDO Y DESPIDO DE COMISIONES

A las seis y media de la tarde entraban los coches en Oviedo, recorriendo las calles de Campomanes, Martínez Marina, Rosal y Fruela, deteniéndose el coche de don

Notas de Sociedad

VIAJES

Para pasar la temporada de verano en San Cristóbal de Entreviñas (Avilés), salió la señora doña Modesta Gutiérrez, esposa de don Angel Abril, empleado del Ayuntamiento, acompañada de sus bellas hijas y de la señorita Maruja Cabal.

—De Torrelodones (Madrid), regresó a Tarón, acompañado de su distinguida familia, que pasó en dicho punto una larga temporada, nuestro buen amigo don Pablo Zubizarreta.

—Ha salido para Bayo (Trubia), en donde pasará la temporada de verano, la distinguida y respetable señora doña Elisa Díaz Miranda, viuda de Beltrán.

—Hemos tenido el gusto de saludar al culto maestro y excelente colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS en Sama de Langreo, don Gervasio Ramos.

—De Galicia, adonde había ido de excursión, regresó a esta ciudad don Enrique Molina, destacado empleado de las oficinas de la Sociedad Santa Bárbara.

—Se encuentra veraneando en Somió, el excelentísimo señor don José Prendes Pando, presidente de la Audiencia Territorial, acompañado de su distinguida familia.

—Salió para la vecina villa de Gijón, a pasar la temporada, don Marcelino Suárez, distinguido amigo nuestro.

—De Madrid, se trasladó a sus posesiones de la Cogolla (Nava), la distinguida señora doña Leonides García San Miguel, acompañada de Melquiades en el Círculo de la calle de Fruela. Don Melquiades subió unos momentos al Círculo, donde recibió algunas comisiones, que le saludaron. Eran representaciones de varios pueblos de la provincia, pero como aquello se iba a hacer interminable, se acordó que don Melquiades marchase a su domicilio de la carretera de Buenavista.

Por las calles de Uría y Torenó, subieron los coches en dirección a la casa particular del parlamentario asturiano.

Ya en su casa, desfilaron las restantes comisiones que no le habían saludado y las secciones femeninas fueron despedidas por don Melquiades Alvarez en el hall.

SE PROPONE DESCANSAR UNOS DIAS EN OVIEDO Y LUEGO MARCHARA A GIJON

Aunque no hemos hablado con don Melquiades Alvarez, sabemos, por sus amigos, que piensa estar unos cuantos días en Oviedo, y a primeros del mes entrante marchará a Gijón a pasar una temporada del verano.

Se confirma que el día 24 del corriente, tomará parte en un acto político, que se ha de celebrar, seguramente, en el teatro Campoamor.

MAÑANA PUBLICAREMOS

Madame la Mujer Francesa

crónica de la serie Mata-Hari. Una escena de angustia inconcebible, que puso a prueba la admirable fibra de una admirable mujer.

Como única razón del sacrificio que a esta mujer se le impuso, díjese solamente esta palabra:

—¡Es el deber...!

Y lo cumplió de lleno.

La aventura terrible continúa. La crónica que sigue dice así:

"LA COMBINACION SECRETA".

da de su encantadora nieta Isina Uría.

—Veranea en su finca de Caravia, el exministro de Hacienda, don Manuel Argüelles.

—Pasó el día de ayer en Oviedo la señora de Ibarreta nacida Elena Carbajo.

.. PETICIONES DE MANO

Por don José Tirador, y para su hijo don Arcadio, fué pedida la mano de la bellísima señorita Presentina Alvarez Diaz, de estimada familia de Figaredo.

La boda quedó señalada para en breve.

Nuestra enhorabuena a los futuros esposos.

Por don Manuel Cavanilles y para su hijo el culto procurador de los Tribunales don Antonio, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Lolina Carbajo, de estimadísima familia de esta capital.

Con tal motivo, la familia de la futura desposada obsequió a sus amistades con espléndido "lunch". La boda se celebrará en el próximo otoño. Damos la enhorabuena a los futuros contrayentes, y a sus distinguidas familias.

PRIMERA COMUNION

Ha salido para Covadonga nuestro particular amigo el reputado industrial don Manuel Lafuente, con su familia, con motivo de hacer hoy su primera comunión ante la "Santina" su hija Sarita.

GUISANTES ULEGIA

El «Méjique»

Llegará el jueves próximo

(De nuestro corresponsal en Gijón.)

El trasatlántico "Mexique" de la Compañía Transatlántica Francesa, que procede de Méjico, Estados Unidos y Cuba, es esperado en El Musel el próximo jueves, a última hora de la noche.

Tan pronto desembarque los 150 pasajeros que para este puerto conduce, seguirá viaje a Santander y Saint Nazaire.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Se trata de establecer un servicio de autobuses entre Oviedo y Trubia

PARA EL "HOGAR DEL SOLDADO"

El alcalde, señor Miaja, recibió ayer las siguientes cantidades con destino al "Hogar del Soldado":

Escuela nacional de niñas de Olloniego, 15,25 pesetas.

Idem de niñas de Trubia, 22,15.

SERVICIO DE AUTOBUSES

Nos dió cuenta el señor Miaja a los informadores de que habían estado a verle unos señores de Trubia para exponerle su proyecto de establecer un servicio diario de autobuses entre Trubia-Oviedo a precios que habían de resultar ventajosos para el público.

Como este asunto es de la facultad autorizarlo del gobernador civil y del ingeniero de Obras Públicas, el alcalde lo que hizo fué prometer a los comisionados interesarse cerca de dichas autoridades para lo que hoy es una iniciativa, sea pronto una realidad.

50.000 PESETAS SUSCRIPITAS PARA EL PRESUPUESTO DE CULTURA Y AGUAS

Una buena noticia que teña que dar el alcalde a los reporteros, era la de que acababa de recibir la agradable noticia de que los herederos de don Francisco Bailly, habían suscrito obligaciones por valor de 50.000 pesetas, del presupuesto de cultura y aguas, que como saben los lectores asciende a 700.000 pesetas.

PETICIONES DE CARNICEROS

Otra de las visitas que recibió en su despacho el alcalde, fué la de unos carniceros de Trubia, que vinieron a verle para solicitar envíe una báscula para el Matadero de Trubia, pues allí solo existe una romana antigua que marca malísimamente el peso.

Le hicieron también otro género de peticiones, y el señor alcalde prometió atenderlas una vez se informe debidamente de todas esas deficiencias que encuentran los carniceros en dicho Matadero.

INTERESANDO LA PRONTA OBRA DEL ENSANCHE DEL PUENTE DEL RIO SAN PEDRO

Los señores don Julián Rodríguez y don Victor Villar, constructores de una colonia de casas baratas en los terrenos de "Ciudad de Naranco", estuvieron a pedirle intensificar las gestiones en favor de que se realicen cuanto antes las obras de ensanche del puente metálico de la vía del Norte, que pasa sobre el Río San Pedro.

El alcalde, no obstante haber hecho ya con el mayor cariño esa gestión, que interesa a todos sea atendida cuanto antes, dijo a los mencionados propietarios que volvería de nuevo a interesar al subsecretario de Obras Públicas la mayor actividad para el comienzo de dichas obras.

COMISION DE HOTELEROS

Una comisión de hoteleros de la capital estuvo a visitar al Sr. Miaja para tratar sobre el pleito que aquéllos y el Municipio sostienen sobre la cuestión de arbitrios y vigilancia, pleito que habían perdido en el Tribunal Económico Administrativo.

Los visitantes aprovecharon la ocasión para denunciar a la autoridad municipal la existencia de muchas casas de huéspedes que funcionan clandestinamente, denunciando a la vez trasladarían al delegado de Hacienda, haciéndole presente al alcalde dichos hoteleros que de cobrar a todas esas casas de huéspedes dicho impuesto, obtendría unas 40.000 pesetas.

UNAS REUNIONES

Terminó diciéndonos el alcalde que terminada su charla con nosotros se reuniría con la Comisión de Hacienda para tratar de llevar a cabo la propuesta hecha por él en la última sesión y que se refiere principalmente a llevar a la ejecución obras tan importantes como las de la traída de aguas a Tudela de Veguín y a Trubia, y las de las escuelas del cuarto distrito.

REFRESCAN Y PROTEGEN



El más completo bienestar después de lavarse, o tras la ducha o el baño: Polvos de talco Gal. Finísimos, de talco especial, muy absorbentes y refrescantes. Lo más eficaz contra el sudor, contra irritaciones y escorreduras, y para prevenir quemaduras por exposición al sol. Impiden que las prendas rocen y se ciñan. Dejan el cuerpo fresco, y el cutis, limpio, sano y suave.

POLVOS DE TALCO GAL

boratados y perfumados

BOTE DE METAL, CON TAPÓN ENROSCADO Y PERFORADO, 1,25



SEGUNDO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Anita López Sánchez

VIUDA DE FLOREZ

Falleció en el Bosque (San Esteban de las Cruces) Oviedo el día 17 de Julio de 1930

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus afligidos hijos doña María, doña Angeles, doña Carmen, don Alvaro, doña Anita, doña Juanita, doña Victoria y don Cándido; hijos políticos don Manuel Menéndez, don Francisco González, don José Granda, don Federico González y don Benjamín Menéndez; hermano don Alfredo; hermanas políticas doña Manuela Iribarren, doña Pilar Herrero Calcoya, doña Agueda Corrales y doña Sofía Criado; nietos, sobrinos y demás familia, Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebran mañana domingo día 17, en las iglesias de San Juan, Padres Carmelitas, la Exposición del Santísimo de las Madres Esclavas y la misa diaria de ocho y media, de San Juan, serán aplicadas por su alma.

Informaciones de la Región

DESDE SAMA DE LANGREO

Acuerdos adoptados por los ganaderos de este concejo

Es llegado el momento de que las Sociedades ganaderas de todo Asturias nos vayamos dando cuenta del abandono que por parte de los Poderes públicos se les viene dejando y a tal objeto 16 secciones del concejo de Langreo han sabido darse cuenta de la situación y con la sola llamada de una de éstas se reunieron en Congreso delegados de las mismas el día 26 de Junio próximo pasado y por unanimidad acordaron elevar las peticiones siguientes que de momento son de suma necesidad para las mismas:

Primera. Que cuando en una sección de estas, sea cualquiera, se le inutilizase una res por accidente o padezca una enfermedad incurable, por lo cual hubiese que sacrificarla y repartir la carne entre los socios, siempre que el veterinario lo autorice, no se cobren derechos de Macelo, como se viene haciendo.

Segunda. Que el Ayuntamiento subvencione a los veterinarios para que éstos no cobren las consultas de las reses a los ganaderos asociados cuando éstas sean presentadas a reconocimiento, y que solo cobren 10 pesetas cuando hagan las visitas en las cuerdas; y que cuando también hubiese lugar que tuviesen necesidad de operar una res, ya sea con máquina o sin ella, sea acompañado del presidente y un socio y juntos con el dueño sean los que tansen el importe de su trabajo y no que lo hagan a su capricho, como al mismo tiempo hubiese que vacunar el ganado, el Ayuntamiento se encargue de facilitar la vacuna gratuitamente y se haga en los puntos, si fuese por enfermedad, donde sea necesario y siendo general las secciones o delegados decidirán los puntos donde se han de hacer.

Tercera. Cuando una res sufra una enfermedad en que peligran las demás y lo mismo la salud pública y a juicio del veterinario deba ser quemada, sea abonada a su dueño por el Ayuntamiento o Diputación.

Cuarta. Que el Ayuntamiento ordene el peso en la báscula a la entrada del mercado todo el ganado de cerda y vacuno que sea para degüello, sin que se cobre nada por tal operación.

Quinta. Que la Junta municipal de abastos fije los precios de las carnes de primera, segunda y tercera en la báscula del mercado.

Sexta. Dado lo elevado del precio de los piensos, y si los Poderes públicos no toman medida sobre estos asuntos, estas secciones tomarán la medida que crean más conveniente antes de proceder a alterar el precio de la leche.

Séptima. Que las Sociedades ganaderas tengamos intervención o representación en la Junta municipal o provincial de abastos, para evitar que los tableros sean quienes tansen y exploten nuestro sudor, sino que, por el contrario, seamos nosotros, como es natural, quienes tansen nuestras reses, cortando los abusos que hasta la fecha vienen cometiendo.

Octava. Que integrada por todas las Sociedades de Langreo que de formado un Comité que todos los meses celebrará una reunión, para la mejor marcha de las mismas, y estar en todo momento siempre al habla, como también ver de comunicarse con los demás concejos de Asturias para una labor de conjunto en bien de todos los ganaderos.

Novena. Que los tratantes no podrán comprar o hacer transacciones hasta las doce del día, como también no se podrá vender ninguna res desde la salida de casa hasta entrar en la plaza, no siendo a los mismos ganaderos, bajo la condición que no ha de ser para la reventa, como queda también prohibido hacer ninguna venta en las cuerdas a los tratantes, y todo aquel que lo hiciere, averiguado que sea por cualquier socio, o las comisiones que a tal fin serán nombradas, se tomarán las sanciones que se crean contra los infractores; y todas las reses de leche que se presente en la plaza preparada con retención de la misma ya sea de tratantes asociados o no, será denunciado a las autoridades que deberán acompañar a las comisiones, para ser impuesto el castigo que también se crea conveniente. Por último, será obligación que el veterinario esté en la plaza durante las horas de la venta, por si fuese requerido por algún socio para reconocer alguna res, siendo el reconocimiento gratuito, como al mismo se exija responsabilidad a los veterinarios cuando por abandono de los mismos ocurriese alguna baja en nuestros ganados, siempre que oportunamente sean llamados.—Los Delegados.

—Para Galicia, salió nuestro amigo don Agustín García, su señora y la angelical niña.
Buen viaje.
SE ESTA ARREGLANDO EL KIOSCO
Dábamos cuenta del derribo del enverjado de la glorieta, pero vemos que se hallan dos obreros del maestro señor Candaosa ocupados en reparar los desperfectos causados en aquel lugar la noche de San Juan.

Vitales.
CAMPO DE CASO DE SOCIEDAD
A pasar la temporada de verano, han llegado a esta, procedentes de Valladolid, el inteligente oficial de Caballería don Calixto Moyano y su agraciada esposa doña Luz Quintana, con la angelical niña Luisita.

MERCADO QUE NO FUNCIONA
¿Quiénes son los llamados a fomentar y trabajar en favor de este mercado que no funciona? Hace tiempo que se habla de dicho mercado, pero ni un solo vecino y ni las autoridades dan un paso al frente y los más dicen que vengan los forasteros, que vengan los ganaderos y entonces ya habrá mercado.

Otros amenazan; hay que castigar al que no venga a vender sus artículos y ganados a esta villa, y con esto se terminó con todos los trabajos necesarios para poner en marcha el tan necesitado mercado.

Ni los ángeles se hallan en tan feliz reposo y sosiego como nosotros, y viva el patriotismo.

Reciban nuestro pésame más sentido sus hermanas y su señora tía doña Gertrudis Alonso.
Descansen en paz la extinta.

VIAJEROS
Llegó a su casa la señorita Paquita Penzol y a Villavedelle el estudiante don Alejandro Seis y a San Juan de Moides, los hermanos José Ramón y José Manuel Meana.

DESDE LA FELGUERA

Es necesario imprimir mayor actividad a las obras de reparación del lavadero público

Hace bastante tiempo que salieron a subasta las obras de reparación y ampliación del lavadero público, y se llevan éstas con una lentitud que desespera a las mujeres que tienen que acudir allí a lavar sus ropas.

Una comisión de éstas han estado con nosotros, para que llamemos la atención desde LA VOZ DE ASTURIAS, a nuestros representantes, para que obliguen al contratista a imprimir mayor actividad a estas obras.

Por referencias particulares sabemos que es propósito de nuestras autoridades no conceder al contratista más tiempo del estipulado en las cláusulas del contrato, imponiéndole la sanción correspondiente, caso de no terminarla en el plazo estipulado.

No obstante esto, sería muy conveniente, como dejamos dicho, que se despachen pronto, pues un día puede alterarse el orden público, porque las pacientes mujeres ya están cansadas de tanta tardanza. Nosotros cumplimos con nuestro deber llamando la atención de las autoridades a su debido tiempo.

San Esteban de Pravia LAS PROXIMAS FIESTAS DEL CARMEN

Es costumbre inveterada que en todas partes al aproximarse sus tradicionales fiestas se confeccione el programa de festejos, sin prisas ni apresuramientos, más bien procurando anticiparse para disponer de buenos elementos que den vistosidad y originalidad a las fiestas. En cambio aquí, en San Esteban, todo lo dejan para última hora y así sale ello.

Faltan tan solo un par de días para la festividad de Nuestra Señora del Carmen y la Directiva de esta Sociedad apenas da señales de vida y esto a mi juicio es apatía y desgana o que no terminan nunca de ponerse de acuerdo, pues deben de reconocer, si no les ciega la pasión, que el pasado domingo fué un gran día para hacer una provechosa y eficaz propaganda de las fiestas, con solo haber lanzado una buena cantidad de programas entre los miles de excursionistas que de Oviedo, Grado, San Román, Pravia y demás pueblos comarcanos nos visitaron y que se reunieron en el pinar del Espíritu Santo.

Este pequeño reproche que hago a los directivos de la Sociedad del Carmen también alcanza a la inmensa mayoría de los socios por no acudir a las Juntas generales, en las que se trata de las fiestas y de

LAS FIESTAS DE LADA

Mañana domingo se celebrarán en la inmediata villa de Lada las tradicionales fiestas, para lo cual han andado un grupo de jóvenes recaudando, y han contratado la laureada banda municipal de Langreo, que amenizará el paseo de la tarde y la verbena de la noche, que si el tiempo lo permite, se han de ver muy concurridos, por ser el sitio escogido de todos los langreanos.

EL ARREGLO DE LAS CALLES

Nuevamente tenemos que insistir sobre la necesidad de proceder rápidamente a la reparación de nuestras calles, que están en un verdadero estado de abandono, algunas de las cuales hace muchísimos años que no se han reparado.

Al mismo tiempo se debe proceder a hacer las cunetas de la alcantarilla, pues por falta de aquéllas, entra el agua en muchos hogares, con los consiguientes perjuicios.

Esperamos que seremos complacidos en esta justa petición.

Lea usted "La Voz de Asturias"

la situación económica en que está la Sociedad, con su asistencia prestarían un doble servicio, el de animar a los comisionados de las fiestas en sus iniciativas y desvirtuar o comprobar las noticias un tanto desconcertadoras que algunas personas propalan con grave daño para el mayor engrandecimiento de las ya tradicionales fiestas del Carmen y para la reputación y honorabilidad de algún miembro directivo.

Por conducto extraoficial sabemos que se celebrarán dos magníficas verbenas y estupenda romería, amenizadas por la brillante banda de música municipal de Pravia; grandes regatas, cucañas, solemne función religiosa, partido de fútbol y la Sociedad bolística "La Alameda" está organizando un interesante concurso de bolos en el que se disputarán importantes premios.

Animo, pues, y a resarcirse del tiempo perdido, todos a trabajar porque las fiestas de San Esteban alcancen la brillantez y esplendor de otros años.

Por nuestra parte ya saben nos tienen a su disposición y desde luego les prometemos que LA VOZ DE ASTURIAS les publicará el programa de las fiestas y cuanto con ellas se relacione. Para ello es necesario no dormirse que el tiempo apremia.

Don Crispulo.

DESDE MIERES

Constituye un resonante éxito la función del Orfeón

El pasado miércoles, y como ya anunciamos, se celebró en el local del Orfeón la función por el cuadro artístico de esta masa coral, a beneficio de los obreros parados de Riosa.

El teatro, con un lleno rebosante, que muestra cómo el pueblo de Mieres sabe solidarizarse con las desdichas ajenas, y es una lástima que no haya sido este beneficio en otro local de más cabida.

Los artistas no hace falta mencionarlos, pues, con decir, el Cuadro Artístico del Orfeón está dicho todo, rayando a la altura de verdaderos profesionales.

Felicitemos por ello a los organizadores de este acto y a los directivos del Orfeón, especialmente a los componentes del Cuadro Artístico y a su director, señor Presilla.

CLUB CICLISTA

Este Club pone en conocimiento de todos sus socios que para el día 17 del corriente y si el tiempo lo permite, organiza una excursión a lo alto del Puerto de Pajares; la salida se efectuará a las cinco de la mañana y se recomienda encarecidamente para esta excursión el presentarse con la máquina bien preparada, especialmente los frenos.

Una vez llegados a lo alto del Puerto de Pajares se sorteará entre los concurrentes a dicha excursión un objeto alusivo al ciclismo.

LAS FIESTAS

Hoy, festividad de Nuestra Señora del Carmen, es día grande para los festejos de La Villa, entre los que destacará el extraordinario concurso de bolos, a las diez de la mañana; a las once, la salida de los gigantes y cabezudos; a las doce, una gran comida a los pobres; a las tres y media, la gran tirada de pichón; a las seis, las carreras de cintas a caballo, y a las diez de la noche, la gran verbena, en la que durante la intermedia de los tantos veces laureado Orfeón Mierense deleitará al distinguido público con lo mejor de su extenso repertorio.

También habrá una quema de bonitos fuegos de artificio.

Sólo queda que el tiempo, estos días tan propensos al agua no venga a delucir todos estos expectantes números del programa.

Para mañana, domingo, también hay gran número de espectáculos, que anunciaremos en el próximo número a nuestros lectores.

COLONIA ESCOLAR

Ayer, en un autocar, pasó con dirección a Salinas la primera tanda de niños que integra la colonia escolar mierense. Al frente de la misma van los maestros nacionales: don Luis García (del Grupo escolar) y don Manuel Bergueiro López, de Sueros. Además, les acompañaban el concejal señor Riesgo y el director del Grupo escolar, don Federico Juan Vicario, a cuyos señores se debe la organización de las mismas.

Lo mismo a los niños que a sus maestros, les deseamos una estancia muy grata en la citada plaza.

CRUZ ROJA

La Junta de Gobierno del Comité local de Mieres, y al objeto de proceder a la elección de los cargos de vicepresidente, secretario, vicesecretario, tesorero, contador, jefe de ambulancia, delegados y vocales de este Comité local de la Cruz Roja, convoca a todos los asociados pertenecientes a las Secciones de Mieres, Abaña, Valdecuna, Turón y La Foz, a la reunión que se celebrará el próximo lunes, día 18 del corriente, a las cinco y media de la tarde, en el salón de Sesiones del Ayuntamiento de Mieres.

JOSÉ SUAREZ

Médico-especialista
PIEL, SÍFILIS Y VENÉREO
Diplomado del Hospital de San Juan de Dios de Madrid
DIATERMIA - RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Calle de Manuel Llana (antes Campesagrado) Mieres.—Teléfono 164

Se encarece a todos la más puntual asistencia.

NECROLOGICA

El pasado domingo, a las doce del día, dejó de existir, de muerte repentina, la que en vida se llamó Balbina Bárcena, persona muy que rida y que gozaba de generales simpatías por su zandad.

Al sepelio, verificado el lunes, asistió enorme concurrencia, que testimonió grandemente el aprecio que gozaba entre nosotros.

Al comunicar tan sensible pérdida damos a sus hijos y familiares y especialmente a su esposo don José Portal, las muestras de nuestra más sentida condolencia.

DE SOCIEDAD

A Zamora, donde pasará unos días, salió el culto maestro nacional de La Planta y buen amigo nuestro don Arcadio Fernández Villar. Que su estancia le sea grata.

C. ORIOLO

DENTISTA
CONSULTA DIARIA
Fonda ALFREDO. TRUBIA
RIOS A

NECROLOGICA

A las once de la mañana del día 8 del actual se celebraron en la iglesia de Pola de Lena los funerales por el eterno descanso del alma de la malograda joven Dolores Fernández García, hija de nuestros amigos de Riosa don Francisco Fernández y doña Carmen García, que son vecinos de Guespe.

Esta joven tuvo la desgracia de ser atropellada por un automóvil en la misma villa de Pola de Lena, sufriendo heridas que le ocasionaron la muerte. El automóvil era de la matrícula de Madrid.

Después de los funerales se verificó la conducción del cadáver al cementerio parroquial. Este acto constituyó una gran manifestación de duelo. Asistieron numerosas personas de la villa y pueblos de los alrededores. También se vio gente de Riosa, donde se estimaba mucho a la familia de la finada joven.

El féretro fué sacado a hombros por cuatro muchachas, amigas que fueron de la desgraciada Dolores, que residía en el Valle. Y otras cuatro de Riosa las relevaron en esta piadosa tarea.

El padre de la joven infortunada expresa por nuestro conducto su agradecimiento por las pruebas de pesar que ha recibido, a los cuales unimos el nuestro.

ARRIONDAS

BAILE DE SOCIEDAD

Hoy sábado, día 16, y con motivo de las fiestas del Carmen, se celebrará en el Círculo Cultural y Recreativo de esta villa, un baile de sociedad en honor de los socios, sus familias y forasteros, el cual será amenizado por una notable orquesta de Gijón.

Las invitaciones para este baile se despacharán en Secretaría de nueve a diez de la noche.

Cabañaquinta

ACTO DE CONCILIACION

En la Sala Audiencia del Juzgado municipal de Cabañaquinta se celebró el día 6 del corriente el acto de conciliación, ante el señor Juez municipal, entre doña Eloisa García Bastida, vecina de Piñeres; doña Rosa Ordoñez Díaz y doña Socorro Palacios Ordoñez, vecinas de Moreda, por haber ofendido éstas en el honor a la joven Encarnación Fernández, hija de la primera.

Una vez terminadas las declaraciones, y ante la conformidad de doña Eloisa, por las manifestaciones hechas por doña Rosa y doña Socorro, quienes dijeron reconocer la honradez de la citada joven, a quien públicamente pidieron perdón por haberla podido ofender en un momento de ofuscación, el señor Juez dió por terminado el acto con avenencia.

Es indispensable para

NIÑOS DÉBILES
JÓVENES ANÉMICAS
ADULTOS NEURASTÉNICOS
ANCIANOS AGOTADOS

Todos hallarán en poco tiempo salud, vigor y energía, tomando el poderoso reconstituyente Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Producto inalterable y de uso en todo tiempo.
Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Lugones CENTRO RECREATIVO

Después de las reformas introducidas en el mismo mañana domingo, 17 del corriente, se abrirá de nuevo y se dará un baile a las nueve y media de la noche a beneficio de los socios y sus familias.

Todo lo que ha ocurrido en dicho Centro, en su organización hasta la fecha y que no ha sido realizado con la cordura que debe ajustarse a los preceptos en tono de prudencia, hoy todos sus asociados prever la necesidad de dar a esta organización del Centro Recreativo un cambio en su régimen que llene las aspiraciones para que fué creado, eliminando las costumbres no amoldadas al refinamiento que la educación señala en los tiempos que corremos.

Este Centro hoy dispone de una amplia Biblioteca dotada de las mejores obras y un tanto modernas, para que los socios y sus familias puedan atender con toda comodidad a sus lectoras; y no menos ponderación cabe al amplio departamento de ambigü, así como del espacioso salón de espectáculos.

Felicitemos al socio del mismo señor Lareda por su cooperación a su mejoramiento, así como a todos los que han contribuido en tal sentido.

DE SOCIEDAD

En el rápido del día 12 salió para Irún el competente mecánico de la Sección automovilista don Guillermo Martínez.

Después de haber sufrido una delicada operación en un Sanatorio de la capital, regresó a esta completamente restablecido el secretario de la Sociedad de festejos "El Carbayu" don Antonio Fernández Carril.

Las Caldas

DENTRO DE POCO TIEMPO DISFRUTARAN ESTOS VECINOS DE UNA RIQUESIMA AGUA POTABLE

Merced al esfuerzo realizado por unos señores altruistas y que tienen clara visión de lo que significa una gran mejora cual es el agua en los pueblos, no quedará el barrio de Piñera excluido de tan importante servicio como en un principio se creía. Parece, pues, que la voz de la justicia, tantas veces invocada por nosotros desde estas columnas, ha tenido repercusión y ha hecho su efecto en los encargados de ejecutarla, que, en la ocasión que nos ocupa, son nuestros representantes en el Ayuntamiento ovetense, y que contaron con la valiosa ayuda y cooperación, para llevar esta importante mejora a la práctica y feliz término, del señor marqués de Santa Cruz, que costea el importe de un motor para subir el agua desde las inmediaciones de la casa-escuela, que es donde se halla emplazado un depósito, hasta Piñera, cediendo además el terreno que ocupan depósitos y la red de la tubería. Tampoco las faltó a nuestros ediles el más decidido apoyo de don Urbano González, gran benefactor de este pueblo para que esta importante mejora se extendiera hasta el barrio de Piñera, por ser uno de los más necesitados. Nuestro Ayuntamiento aportó la tubería necesaria y otros materiales y los vecinos hicieron el arrastre de piedra y la zanja gratuitamente.

Esta gran mejora que parecía no ha mucho un sueño utópico, pronto se ha de convertir en una realidad tangible, pues tendremos que advertir una vez más, de tantas como lo hemos hecho desde estas columnas, que, para proveerse los vecinos de Piñera de agua potable tenían que salvar una distancia enorme (más de un kilómetro) y por caminos bastante escabrosos y accidentados; y otras tantas dificultades ocurrían para llevar al ganado vacuno, y, ¡qué dirán estos sufridos vecinos que han de ver pronto—quizás antes de un mes—terminado este calvario que suponía el apropiarse de elemento tan indispensable como es el agua? Que tendrán esta importante mejora emplazada en el corazón del pueblo.

¡Mil plácemes y elogios merecen estos señores particulares que con su peculio contribuyen a mitigar las necesidades del pueblo, poniendo el interés general por encima del particular!

NOTAS SOCIALES

Ha salido para Madrid, después de pasar aquí corta temporada, don de tiene pensado retornar en breve fecha, el señor don Urbano González, gran benefactor de este su pueblo natal.

AGRADECIMIENTO

Nuestro estimado amigo don Amador Afonso, inteligente empleado en la empresa Vasco-Asturiana, nos ruega, ante la imposibilidad de él poder hacerlo personalmente, demos desde estas columnas las más rendidas y expresivas gracias a cuantos se han interesado por su quebrantada salud, que han sido muchos, y una vez en período de franca convalecencia quiere hacer constar su gratitud.

Queda complacido.

Luis Rodríguez.

Trubia

LIGA DE INQUILINOS DE TRUBIA

La Junta Directiva de esta Sociedad, atenta a los problemas del inquilinato de este pueblo, y sin regatear sacrificio alguno en bien de sus aliados y con objeto de darles a conocer los trabajos que viene realizando, así como de los importantes asuntos que tiene planteados, es por lo que convocamos a un mitin para el día 17 del corriente, a las once de la mañana, en la plaza del general Ordóñez, en el que tomarán parte los compañeros siguientes:

Román Solleyro, por la Liga de Oviedo; Lorenzo López, por la Federación de Ligas de Asturias; Lázaro García, por la Liga de Sama, y otro orador por la Liga de Gijón

Esperamos que a este mitin acudan todos los inquilinos de Trubia y sus alrededores, tanto hombres como mujeres, a escuchar la autorizada palabra de estos hombres que tantos beneficios vienen prestando en favor del inquilinato en general.

Nota.—Por la presente se invita a todas las Ligas federadas de Asturias para que envíen representante al acto, y de no poder hacerlo remitan carta de adhesión al mismo para darles lectura en él.

Colloto

LA GRAN VERBENA DE HOY

Se están haciendo grandes preparativos para la fiesta que en honor de los socios y sus familiares celebrará esta noche la Sociedad Cultural y Recreo.

Multitud de banderas y farolillos adornan todo el jardín y el salón, por si llueve celebran en él el baile

Se advierte a todos los socios que para tener entrada es necesario estar al corriente o sea, tener pago hasta el pasado mes de Junio.

LA JIRA DEL ORFFON

Debido al festival taurino que el día 31 se celebrará a beneficio del "Chinito", que hace tiempo se encuentra enfermo, la Comisión encargada en esta de los festejos en honor al Orfeón se iban a celebrar ese día, y de acuerdo con el mismo, suspende hasta el siguiente domingo, o sea, el día 7 de Agosto, la monumental jira

Hay un gran entusiasmo por esta fiesta. Se está en negociaciones con una banda de gran nombradía en Asturias, y se proyecta una monumental verbena. Se pretende que este día la gran jira del Orfeón supere a todas las romerías celebradas en lo que va del año.

Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy

Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.

Campo de tiro.—Idem.

Hospital y provisiones.—Cuarto capitán del Rgto. Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy

Hospital y provisiones.—Capitán don Bernardino Bocinos Villaverde.

Cuartel.—dem don Indalecio Núñez de Olafeta.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Antonio Romero del Castillo.

Magistraría, vigilancia y visita hospital.—Idem don Joaquín Jiménez Patalo.

Se desean concesionarios

generales y agentes para la venta de un producto de mucha salida. Situación agradable y única. No hacen falta conocimientos especiales.—Dirigirse: Apartado 13 San Sebastián.



GENERAL ELECTRIC Refrigerator

Nevera eléctrica.

Resuelve la refrigeración eléctrica de una manera práctica y definitiva. Su gran sencillez es el resultado de 15 años de investigaciones en los laboratorios de electricidad de la GENERAL ELECTRIC C. los mayores del mundo

Agente exclusivo para Asturias
Alberto M. Avello
URIA, 72 OVIEDO Teléfono 11-08
DISPONEMOS DE REFRIGERADORAS
propias para Café, hoteles, tiendas de ultramarinos, carnicerías, lecherías, restaurantes, clínicas, laboratorios, etc. etc.

En un desprendimiento de tierras Resulta muerto un obrero

En un arenero del concejo de Sariego ocurrió a mediodía de ayer un accidente que costó la vida a un obrero conocido por el apodo de "Moreno de Cárcaba"

Se encontraba éste dedicado a la extracción de arena cuando se produjo un desprendimiento de tierra y arena que alcanzó al obrero, resultando muerto.

Era viudo y contaba 80 años de edad.

Era muy conocido en Sariego, donde la noticia de la muerte produjo pesar muy sincero.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano) Día 15 de Julio 1932

Valores del Estado	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919.	62,85
d. Id. Exterior 4 por 100 1924	—
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	71,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	86,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1923.	81,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	92,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	92,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	78,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	91,75
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1923	66,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1923	77,50
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	81,75
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	87,75
Id. Id. Id. 4,50 por 100	—
Bonos oro 6 por 100	196,00

Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica	—
Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
d. Id. Emisión 15 Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

Acciones

Banco España	514,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fosforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	103,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	173,00
Hidroeléctrica Española.	—
La Unión y El Fenix.	—
Metropolitano Alfonso XIII.	—
C.ª Española Petróleos.	—
Alberche	155,00
Mengemor	—
Ciudad.	246,00
F. C. Norte de España.	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	151,50
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	44,00
Cédulas Beneficentarias	—
Unión Española de Explosivos..	600,00

Obligaciones

Sociedad Fábrica Mieres 6 1/2	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id.	—

Otros valores

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España.	102,25
Id. Id. Id. Id. Id. Id.	58,00
Id. Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	82,00
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	76,75
Id. Id. Id. 5,50 por 100	—
Id. Id. Id. 1.º 5 por 100	—
Cotizaciones de moneda extranjera	—
Francos franceses	48,80
Libras esterlinas	44,20
Francos suizos	242,50
Dólares	63,75
Dólares	12,45
Francos belgas	34,60
Marcos	2,96

SECCIÓN RELIGIOSA

IGLESIA DE LOS PP. CARMELITAS

Hoy, día 16, celebrará la fiesta de Nuestra Santísima Madre la Virgen del Carmen en la forma siguiente:

Por la mañana: A las ocho, Misa de Comunión general por el señor Provisor de la diócesis.

A las diez, Misa solemne con Exposición. Se ejecutará la gran Misa coral de Réfice. El Santísimo quedará expuesto hasta la función de la tarde.

Por la tarde: A las seis y media, rosario, sermón por el R. P. Eugenio de San José, C. D., reserva y bendición papal.

Nota.—El jubileo del Carmen se del mediodía de hoy, hasta las doce del mediodía de hoy hasta las doce de la noche del día siguiente.

Sección por palabras

MODISTA Y ACADEMIA de corte y confección dirigida por Conchita Bautista. Santa Susana, 7, tercero.

RADIO-gramolas con los modernísimos aparatos de onda corta y larga de "La Voz de su Amo", oír a cualquier hora del día las mejores emisiones. Pida detalles. Casa Blanco, Muebles. Oviedo.

SAN ROQUE, 11 (Casa nueva) alquiler amplio sótano propio para almacén, y hermoso piso tercero. Informarán número 3, primero.

LADILLAS desaparecen usando Pedicula Foreal. No mancha ni irrita. 2 pesetas. Farmacias: Marqués, Vigil y principales de Asturias.

OFICIALA de peluquería de señoras, se necesita. Magdalena, 4, 1.º.

BUEN NEGOCIO. Se traspasa acreditado comercio mixto; tiene estanco, poca renta. Informes: Juan Tarrazo, Grado.

CHALET, se alquila inmediaciones capital. Razón: PUBLICITAS.

SASTRA.—Necesito buena oficiala. Pló rez Estrada, 13, segundo.

FINCA arbolada, punto higiénico aguas de primera. Casa de nueva construcción, carretera de Oviedo a Gijón. Venta la Campaña. Alvaro Nieto.

EN CASA particular deséanse huéspedes con o sin habitaciones exteriores. Informar: Librería, Uria, 26. Teléfono 3490.

SE interesa la compra de finca propia para Granja Agrícola, cercanías de Oviedo o Gijón. Pasar oferta por escrito a Hermanos García Alvarez, calle Camanés, núm. 10, Oviedo.

SE TRASPASA un hermoso Bar en 3.000 pesetas buena vivienda, gran patio poca renta. Informes el mismo. San Francisco de Borja, núm. 7, Gijón.

COMPRARIASE coche 4 asientos en buen uso y económico. Ramiro Menéndez. Independencia, 14, principal.

EN GIJON se traspasa por tener que ausentarse su dueño, negocio muy acreditado. Para informes: Cabrales, 101, segundo, izquierda.

AVISO. Para la fabricación de MANTECA compro MAQUINARIA en buen uso. Jovellanos, 8, «LA ASTORGANA».

PEUGEOT seminuevo 12 H.P. cerrado, 5 plazas, véndese o cámbiase coche pequeño. Informar R. Bances (Santianes) Pravia. Teléfono 60.

VENDO CAJA registradora, de ocasión. Informes: E. Roza. Calle Asturias, 12, tercero, Oviedo.

†

EL SEÑOR

D. Leopoldo Argüelles Felgueroso

Maestro nacional de El Fresno (Grado)

Falleció ayer, día 15 de Julio, a la edad de 36 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidos padres don Casimiro Argüelles Fernández (maestro nacional de San Pedro de los Arcos) y doña Elisa Felgueroso Solís; hermanas doña Conrada, don Juan (ausente), don Benigno (factor del Norte), doña Mercedes y don Laureano (maestro nacional de Priede); hijos don Maximiliano (cura párroco de Bimenes), don Laureano (funcionario de Hacienda), doña Concepción Felgueroso Solís; don Bernardo, doña Teresa y doña Josefa Argüelles Fernández; primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy sábado, a las seis y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, Manuel Pedregal, 1, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Suspende la consulta hasta nuevo aviso
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ-GRANDA
GARGANTA-NARIZ-OIDOS
Julio y Agosto, consulta de 10 a 1.
Independencia, 22.—Teléfono 2494
OVIEDO.

especialista Valentín Fernández
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Sanatorio Santa Rita
COLLOTO, OVIEDO
Nerviosas y mentales, ambos sexos
Director: L. SANCHEZ, Especialista.

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50.
OVIEDO

Médico
Especialista Leopoldo Escobedo
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.
Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, Intestinos e hígado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 4045

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

María Teresa Junquera y Matutín Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la infancia De las clínicas del Dr. Suárez de Madrid, París y Londres
Rayos Ultra-Violeta
De once a una y de tres a seis
González Besada, 22 Teléfono 18-72

Manuel Collantes A. Buyla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5
Uria, 72, 1.º Teléfono 31-02

S. VIEJO
Vias urinarias y Venerología
ARGÜELLES, 39

Clínica dental económica
Extracciones 2,50
ARGÜELLES, 3 - OVIEDO

RODOLFO P. VILLAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12
Suspende la consulta hasta aviso

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1854.
OVIEDO

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales.
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5
URIA, 50, 2.º Teléfono 2818

Santiago Melón
de la Beneficencia Municipal
MEDICINA GENERAL
NERVIOSAS Y MENTALES
Campomanes, 3 11 a 1

Martínez Guisasaola
Medicina general, pulmones y corazón
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008

Joaquín García Morán
Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el

Sanatorio Celestino Alvarez

M. Bajo Estébanez
Médico-Oculista
De 9 a 12 y 3 a 5
San Francisco 15, 2.º, Teléfono 1627

A. CANGA
MÉDICO
Laboratorio de Investigaciones Clínicas
Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º
Teléfono 2521 - OVIEDO

Jaime Escriña
Enfermedades nerviosas y mentales.

Campomanes, 14, primero
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

DOCTOR GODOFREDO ROBLES

Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Papiomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uria, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo.

LEA USTED:
"La Voz de Asturias"

EN "MI TIENDA" SE RECIBIÓ UN GRAN SURTIDO DE PAÑERÍA COLECCION ESTUPENDA, DESDE 20 PTS. CORTE. APROVECHE ESTA OCASION.

"MI TIENDA" - Uría, 30

UNA CONFERENCIA PEDAGOGICA EN ASTURIAS

Se celebrará en Celorio (Llanes) y se discutirán importantísimos problemas de enseñanza

La Comisión de Estudios Pedagógicos de la Asociación Nacional del Magisterio, dándose cuenta del momento y convencida de que ahora interesa más que nunca la colaboración de todos los profesionales de la enseñanza para plantear, estudiar y poner en vías de solución los magnos problemas de la educación del pueblo, se ha propuesto celebrar reuniones de carácter pedagógico en las que puedan tratarse la variedad de asuntos que entraña la cuestión educativa.

Una de dichas reuniones fué aquella de La Granja celebrada el año pasado, que podemos considerar como una provechosa conferencia pedagógica donde se plantearon problemas de reca envergadura, y donde, durante unos días, maestros, inspectores, profesores de Escuela Normal etc., de partieron amistosa y científicamente en una labor que venía a ser así como el preludio de algo cada vez más completo.

Este verano, y en las fechas que oportunamente se darán a conocer, se habrá de reunir la segunda Conferencia pedagógica, y para ello la Comisión organizadora, que preside la ilustre publicista y maestra nacional señora Concepción Sain Amor, ha elegido a nuestra provincia, en Celorio, el simpático pueblecito del concejo de Llanes, habrán de congregarse, sin duda alguna, muchos profesionales de la enseñanza, para estudiar serenamente y formular soluciones a los puntos que abarca el interesante cuestionario a

que ha de someterse esa segunda Conferencia pedagógica.

No podemos ocuparnos extensamente de las cuestiones que comprende el indicado cuestionario, pero sí diremos, a grandes rasgos, que se refieren a la organización e ideales de la escuela primaria a las instituciones maternas, a las instituciones de formación general, a la preparación y superación del personal educador y a la obra social en relación con la escuela.

La Comisión de Estudios Pedagógicos se ha dirigido ya, según nuestros informes a las representaciones del Magisterio asturiano, y es de suponer que éste se halle en la reunión bien representada.

Creemos nosotros que un Magisterio que supo celebrar con acierto, en 1930, su I Congreso Pedagógico, un Magisterio culto y progresivo como es el de Asturias, no puede ni debe estar ausente en la Conferencia que se proyecta celebrar en Celorio. Maestros, inspectores, profesores de Escuela Normal y demás profesionales de la enseñanza están invitados, en general, por las notas publicadas por la Comisión organizadora.

Es de suponer que acudan, en gran número, a la reunión, colaborando así en una obra de tanta trascendencia como es la del mejoramiento de la educación popular y dando, de ese modo, facilidades a las autoridades superiores de la enseñanza nacional para resolver los problemas que ésta tiene planteados.

Los pueblos se divierten

Festejos en la provincia En Camuño (Salas)

Programa de las grandes fiestas que se han de celebrar en honor de Nuestra Señora del Carmen los días 16 y 17 de Julio en esta parroquia:

Día 16.—A las doce de la mañana, el repique de campanas y el estruendo de gruesos palenques anunciarán el principio de las fiestas.

A las diez de la noche, después de haber terminado la novena de la Virgen del Carmelo, gran verbena en el campo de junto a la iglesia parroquial en la que lucirá una sorprendente iluminación a la veneciana. Esta verbena será amenizada por dos quintetos.

Domingo 17.—A las once de la mañana, función religiosa en la iglesia parroquial con misa y sermón. A las tres de la tarde, gran concurso de bolos. A las cinco, dará principio en el campo de junto a la iglesia la monumental romería, en la que alternarán el bandín de los "Panderetos". A las diez de la noche, segunda verbena, con los elementos musicales de la tarde.

Queda prohibido en absoluto instalar puestos de bebidas en el prado donde se celebra la romería por que lo prohíbe el dueño de la finca.

Se recuerda a los vecinos de Camuño, si es que quieren sacar la procesión en ese día, que acudan en tiempo oportuno a sacar el permiso del señor gobernador civil de la provincia.

En Villanueva (Santo Adriano)

LAS FIESTAS DEL CARMEN

Durante los días 16, 17 y 18 del corriente mes, tendrán lugar en esta localidad las populares y grandiosas fiestas de Nuestra Señora del Carmen, que como años anteriores prometen éste celebrarse con gran brillantez, gracias al activo trabajo del grupo de entusiastas jóvenes que integran la Comisión de festejos.

He aquí el programa de los mismos:

Día 16.—A las seis de la tarde, el fuerte estampido de potentes palenques anunciará el comienzo de las fiestas. A la misma hora empezarán a tocar los "firoles" y orga-

ñillos y la música del país recorrerá las principales calles del pueblo.

A las nueve de la noche, dará comienzo la primera verbena en la hermosa plaza del Carmen que aparecerá gustosamente adornada y en la que lucirá una vistosa iluminación eléctrica; siendo amenizada esta gran verbena por pianolas, "firoles" y gaitas y tambores, que serán los encargados de tener en continuo "movimiento" a los aficionados al baile, hasta las primeras horas de la madrugada.

Día 17.—A las ocho de la mañana, alegre diana por la música del país.

A las cuatro de la tarde, llegada de la notable agrupación musical "Orquestina de Trubia", que en unión de los organillos, "firoles", etc., etc., amenizarán la romería, tocando modernos bailables.

Por la noche, segunda verbena, con asistencia de la orquesta y demás elementos musicales; la que durará hasta altas horas de la noche.

Día 18.—A las ocho de la noche, dará comienzo la tercera y última verbena que será amenizada por diferentes músicas y que como las anteriores terminará en las primeras horas de la mañana.

En Pola de Siero

Programa de las fiestas del Carmen y Carmín que se celebrarán en Pola de Siero los días 16, 17, 18 y 19 del actual:

Día 16.—A las seis y media de la tarde darán comienzo las fiestas con un concierto en el Parque de Alfonso X el Sabio, a cargo de la banda "Siero Musical".

A las ocho, llegada de la banda del Regimiento de Línea núm. 3.

A las diez, gran verbena con grandes atracciones, vistosa iluminación eléctrica y amenizada por las dos bandas y radiolas.

Día 17.—A las diez, solemne función religiosa y acto seguido procesión de la venerada imagen de Nuestra Señora del Carmen, con asistencia de la banda "Siero Musical".

A las once, gran concierto en el Parque por las bandas.

A las cuatro, gran partido de fútbol entre "El Lunes S. D.", de Oviedo y el Sporting Club de Siero. Al vencedor le entregará la Comisión una valiosa copa.

A las seis, romería del Carmen

TURISTAS! VERANEANTES!

TIENE INSTALADO EN LA TERRAZA DEL BALNEARIO DE RIBADESELLA SU GRAN RESTAURANT

TOTO

en el Parque de Alfonso X el Sabio.

A las diez, monumental verbena de mantones, con innumerables alicientes y premios a las señoritas mejor ataviadas.

Día 18.—A las once, selecto concierto en las plazas de Argüelles y Cabo Noval.

A las cuatro de la tarde, el desfile de las bandas con alegre pasodoble, iniciará la popular romería del Carmín, el verdadero día de Asturias que se celebrará en el hermoso y nuevo campo del Jardín, situado a continuación del precioso Parque. Y sin descanso seguirá la incomparable verbena hasta la madrugada, en que la "danza prima" señalará el fin de la velada.

Día 19.—A las seis de la tarde, concierto en el Parque por la banda local.

A las diez, última verbena y final de fiesta.

Nota.—Las Sociedades de recreo celebrarán numerosos actos en honor de los forasteros.

La Compañía de Ferrocarriles Económicos de Asturias, pondrá el día 18 varios trenes especiales que saldrán de ésta a altas horas de la noche.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Si no fuera por... el sabor, hasta se podría beber el Fly-Tox, tan inofensivo es para las personas. Sin embargo extermina radicalmente los insectos. Es el secreto de FLY-TOX

EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

Compañías Francesas Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

12 Agosto MASSILIA	16 Septiembre «L'ATLANTIQUE»
42.500 toneladas. ONCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.	
Precio 3.ª cl. camarote	Ptas. 652/70
» 3.ª cl. corriente en camarote	» 671/70

LINEA DE VAPORES RÁPIDOS VIGO GROIX

10 Julio	
3.ª cl. preferencia	Ptas. 703/45
3.ª cl. camarote	» 612/70
3.ª cl. corriente	» 557/70

Para toda clase de informes dirijirse a los Agentes generales en España: LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

Antonio Conde, Hijos

Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

DE VIGO:

Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos.

5 Septiembre. «ROCHAMBEAU»

Id. 3.ª clase, pesetas 552,70 más ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirijirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

DEL AMBIENTE TAURINO

El gran festival de los ferroviarios

Hablamos ayer unos momentos con uno de los organizadores del gran festival que habrá de celebrarse el domingo en la plaza de Buenavista. Y por lo dicho por él puede juzgarse de cómo van los trabajos para el festejo. Nuestro amigo estaba, y está, porque no hay motivo para el cambio, plétórico de optimismo. Esto quiere decir que las impresiones no pueden ser mejores. Y las impresiones se obtienen del papel que se lleva vendido. Ya lo dijimos ayer: la venta es grande. Y cuando lo es en días anteriores a la fiesta, y, sobre todo, conociendo el carácter de los ovetesens, que no son de los que se apresuran a tomar la localidad, sino que suelen dejarlo para última hora, por sí los elementos quisieran estorbar, puede afirmarse que el éxito está asegurado. Lo dicen también los organizadores. Y las noticias que nosotros recibimos por otro conducto confirman esta manifestación de los ferroviarios.

En realidad no debía esperarse sino este resultado. En primer término, porque el cartel tiene fuerza de atracción suficiente para llevarse tras de sí a varios miles de aficionados. Y después, porque los ferroviarios tienen muchas simpatías, y en estos casos las simpatías su-

ponen siempre el concurso de gentes que en otro caso no lo prestarían.

Como el tiempo se porte decentemente, y no hay que perder las esperanzas, porque éstas se mantienen hasta el momento de iniciarse el festejo, la tarde de toros ha de ser de lo más agradable. Y lo será, no solo por lo que nos pueden divertir los toreros, que ya lo tenemos descontado, y por el rato de distracción que hemos de proporcionarnos contemplando el cuadro de bellezas ovetesens que ocupará la presidencia de honor, sino por ver la plaza ofreciendo brillante aspecto. Porque esto influye mucho en el ánimo de todos. Influye en el del mismo público y en el de los toreros. Cuanto más gente se ve reunida en la plaza más satisfacción parece experimentarse. Aunque con ello no se beneficia sino el empresario. Pero es siempre un conjunto bello el de la multitud que se apretuja en los tendidos y que sigue ávida las incidencias de la lidia.

Aver si esta vez no nos equivocamos.

Las localidades para el festejo de mañana han sido puestas a la venta en los sitios de costumbre.

Doña Regina Alonso González

En las primeras horas de la mañana del miércoles, y después de recibir los Santos Sacramentos, dejó de existir en esta ciudad, donde se hacía justo elogio de sus nobles virtudes, la bondadosa señora doña Regina Alonso González, madre de nuestros particulares amigos los acreditados comerciantes don José y don Francisco Díaz, dueños del comercio "Calzados Paco".

Consagrada a los deberes del hogar, que para ella eran los primeros y principales, no tuvo mayores satisfacciones que ver a los suyos felices y en lograrlo puso todos sus afanes, como correspondía a una madre de sus elevadas condiciones morales. Y cumplidas esas santas obligaciones con el mayor celo, su espíritu de piedad la llevó a prestar ayuda a las instituciones de carácter religioso y sobre todo en los momentos difíciles, para no dejar desmentidos sus sentimientos. Pero también tuvo en cuenta las miserias de la vida, la existencia de familias necesitadas, y fué su mano pródiga en el auxilio que fuera menester, y hecho todo con verdadera modestia.

Por el conjunto de esas sus cualidades, que hacían de doña Regina una mujer ejemplar, había creado en Oviedo un extenso círculo de relaciones, bien manifestadas en los funerales celebrados anteaayer mañana en la iglesia parroquial de Santa María de la Corte y en la conducción del cadáver al cementerio del Salvador, acto verificado a continuación con numerosa concurrencia y para constituir una gran manifestación de duelo.

Enviamos nuestro pésame más sentido a sus hijos don José y don Francisco; hijas políticas doña Concepción Roza y doña Micaela Fernández; nietos; hermano don Francisco; hermanas políticas doña Etelvina Cadavieco, doña Amparo V. Escalera y doña Amalia Franco; primos y sobrinos.

Doña María Cabeza Lozano

También falleció en Fuente de la Plata-Olivares, de la parroquia de San Pedro de los Arcos, la virtuosa señora doña María Cabeza Lozano, que fué amante esposa de nuestro particular amigo don Rafael González Díaz, en cuya pesadumbre le acompañamos sinceramente y del mismo modo en la de los hijos y demás deudos, muy bien relacionados todos en esta ciudad.

Hablar de las bondades que ador-

naban a la finada no es sino hacer justicia a sus méritos. Porque doña María Cabeza estaba informada de todas las condiciones que distinguen a la mujer sencilla, buena y noble, de cristianos sentimientos, de nobleza de carácter y de proceder afable para con todos, ante lo que se había manifestado con los escrúpulos de la que vive consagrada a la vida del hogar y no apetece otra para considerarse dichosa, como lo era la finada al lado de su esposo y de sus hijos, a los que había cuidado con ternura y había guiado prudentemente en el camino de la vida para hacerlos dignos de la estimación general.

En la mañana de ayer viernes, a las diez, se verificó la conducción del cadáver al cementerio de San Pedro de los Arcos, en cuya iglesia se celebraron los funerales por el eterno descanso del alma de la fenecida señora.

Hacemos presente nuestro pesar a su viudo don Rafael González Díaz; hijos don José, doña Ramona, doña Teresa, doña Dolores y doña Rosario; hijos políticos doña Julia, don Feliciano Iglesias, don Manuel Alvarez Bancella, don Francisco Muñoz y don Rafael Alvarez; hermanos doña Cándida y doña Vicenta (Religiosa Esclava); hermanos políticos y demás apreciables deudos.

Accidente del trabajo

Un obrero muerto en la mina "Candanal"

A las dos y media de la tarde de ayer, cuando se hallaba ocupado en su faena habitual el obrero minero Ave-lino Iglesias de 28 años, casado, en la mina "Candanal", de la Sociedad Duro Felguera, tuvo la desgracia de que le cayera sobre la cabeza un tablón, causándole la muerte.

Los compañeros de trabajo acudieron en auxilio del desgraciado Ave-lino, pero cuando lo extrajeron al exterior era ya cadáver.

En señal de duelo se suspendieron los trabajos en el grupo de Duro Felguera.

La noticia de la muerte produjo general sentimiento.

El desgraciado obrero, que era vecino de San Juan de la Arena, dejó mujer y una hija.

Hoy se verificará el entierro del infelizmente trabajador.

Periódicos atrasados

se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

La Voz de Asturias

AYER, EN COLLOTO

Se celebró solemnemente en la escuelas Pepín Rodríguez el acto de apertura de la exposición de trabajos y reparto de premios a los que más se han distinguido en el último curso

EXAMENES DE FIN DE CURSO

Invitada atentamente, LA VOZ DE ASTURIAS, fué ayer presente a los actos de exámenes y exposición de fin de curso, celebrados en las Escuelas de la Fundación "Pepín Rodríguez".

Hablar de la institución, cuando tantas veces lo hemos hecho, parecemos la mayor de las tonterías, además de tiempo perdido.

Digamos, pues, que ayer se verificaron los exámenes del curso finiquitado, que a presidirlos y presentarlos concurren el director del Instituto de Oviedo; el director de la Normal de Maestros don Benigno Muñiz, con el profesor de la misma Escuela don Luis Leal; el ex inspector jefe de Enseñanza don Macario Iglesias, y los inspectores de Escuelas señores Castrillo y Fraga; el representante de la Sociedad Colloctense de la Habana, y no pocos colloctenses; habiendo hecho presencia a última hora el señor gobernador civil y el vicepresidente de la Diputación provincial.

Los exámenes comenzaron por el de lectura, siguiendo por el de escritura al dictado, Geografía y otros, temas que los aplicadísimos alumnos resolvieron o contestaron con gran aplauso y certeza.

Después, se pasó a la Exposición de trabajos en cartón, representando asuntos de arquitecturas, construcción, etc., dibujos del natural y de copias; escritura, etc., todos dignos de ser admirados.

Tras pequeño descanso, procedióse al reparto de premios a aquellos que más se han distinguido en el finiquito de curso, y que son:

GRADO SUPERIOR

Premios de honor

Eugenio López García, diploma y 55 pesetas (30 de La Colloctense y 25 de La Cultura).

Luis Álvarez González, diploma y 55 pesetas (30 de La Colloctense y 25 del Premio Aurora).

Manuel Suárez Valdés, diploma y 30 pesetas de La Colloctense.

Nicolás Izquierdo Muñiz, diploma y 30 pesetas de La Colloctense.

Sobresalientes

Manuel González Valdés, diploma y 25 pesetas donadas por don Antonio F. Rocés.

Alvaro López García, diploma y 25 pesetas donadas por el mismo anterior.

Pelayo Norriella Fernández, diploma y 25 pesetas donadas por don Hipólito García.

Manuel González Fernández, diploma y 25 pesetas, donadas por don Antonio Cima.

Manuel Cabrero Escobedo, diploma y 25 pesetas donadas por don Laureano Sánchez.

Joaquín Villanueva Fernández, diploma y 25 pesetas donadas por don Francisco Villanueva.

Notables

Delfín Pintado Álvarez, 20 pesetas donadas por la Sociedad La Colloctense.

José Hernández García, 20 pesetas, donadas por la misma Sociedad. Aurelio Rocés Prado, 20 pesetas, de igual donación.

Cecilio C. Álvarez, 15 pesetas de ídem.

Manuel Fernández Pañeda, 15 pesetas, de ídem.

Arturo B. Norriella, 15 pesetas, de ídem.

Antonio Manjaya, 15 pesetas, de ídem.

Manuel Fernández Villa, 15 pesetas, de ídem.

Joaquín Secades García, 15 pesetas, de ídem.

Manuel Cuesta García, 15 pesetas, de ídem.

Camilo Rodríguez García, 15 pesetas, de ídem.

Bueno

José María Fernández Villa, 10 pesetas, donadas por don Antonio F. Rocés Heredia.

Robustiano Mori Fonseca, 10 pesetas, donadas por don Arturo R. Rocés Heredia.

Mariano Fernández Fernández, 10 pesetas, donadas por don Rafael Escríña.

GRADO ELEMENTAL

Sobresalientes de honor

Manuel Fernández Villa, diploma y 30 pesetas, donadas por la Sociedad Colloctense.

Sobresalientes

Joaquín Canteli Fernández, diploma y 25 pesetas, donadas por don Antonio F. Rocés.

Nicolás Fernández Valdés, diploma y 50 pesetas, donadas por mitad por don Antonio F. Rocés y don Manuel Pérez.

Manuel Valdés Álvarez, diploma y 25 pesetas, donadas por don Hipólito García.

Anacleto Cueva Olay, diploma y 25 pesetas donadas por don Laureano Sánchez.

Notables

Juan Manjaya Tamprano, Melquiades Iglesias Martínez, Antidio Pintado Fuente, Celso Ojeda Rodríguez, Joaquín Cuesta García, Nicancor Suárez Villa, Manuel Noval González y Santiago Argüelles, premio de 15 pesetas cada uno.

Buenos

Recaredo Álvarez Villanueva, 10 pesetas, donadas por don Antonio F. Rocés.

Miguel Rodríguez Villanueva, 10 pesetas, donadas por don Octavio F. Rocés.

Joaquín Pintado Villa, 10 pesetas, donadas por don Rafael Escríña.

Ramón Suárez González, 10 pesetas premio "Fresno", donado por sus admiradores.

Antonio González Valdés 10 pesetas, donadas por La Colloctense.

Fernando Domínguez García, 10 pesetas, donadas por la Colloctense.

FELICITACIONES

Tanto los niños premiados como sus infatigables y cultos profesores, don José Cachero (director) y don Paulino G. Toranzo (auxiliar), fueron felicidísimos. Unán a esas felicitaciones la nuestra muy cordial.

FIN DEL ACTO

Terminado el reparto de premios, en uno de los salones de las Escue-

las se sirvió a los invitados sucu-

lento banquete. Allí se hallaban el gobernador civil de la provincia, el vicepresidente de la Diputación, don Emilio Garro (médico), don Emérito López, don Macario Iglesias (director de la Residencia Provincial), inspectores de enseñanza don Eduardo de Fraga y don Benito Castrillo; don José Folgueras y don Celso González, de La Colloctense; don Benigno Muñiz, director de la Escuela Normal; don Luis Leal, profesor de la misma; don Luciano Cimadevilla Valdés, presidente de La Cultura; don Andrés Montoya, don Mamerto Hernández, don Luciano Cimadevilla López, protector, don Manuel Pérez, delegado fundacional, profesores de las Escuelas y representación de la Prensa.

A las cuatro de la tarde terminaba el acto con las felicitaciones más efusivas para los cultos director y profesor de las Escuelas, lo que nos place registrar aquí, por ser de justicia.



Hoy se presentará ante el público ovetense el notable barítono José Aguirre, que ha hecho magníficos progresos en sus estudios y que hará alarde como nunca de prodigiosas facultades. El público se rendirá esta noche, en el Campamor, al arte del gran cantante.

Festejos populares

Los de la Sociedad "El Bosque de Pumarín"

Programa de los festejos que esta Sociedad organiza para los días 16, 17 y 18 de Julio de 1932:

Día 16.—Al amanecer de este día varias parejas de gaiteros y tamborileros en alegre diana anunciarán a los vecinos del populoso barrio de Pumarín el principio de sus fiestas.

A las diez de la noche se celebrará una sorprendente iluminación eléctrica a cargo de los afamados verbenistas "Hermanos Quilojas", amenizada por la brillante banda de música de la Residencia Provincial, alternando con la referida banda una estupenda gramola gigante que ejecutará los más bonitos baillables para que la gente joven se divierta y no tenga momento de reposo, no faltando, como es natural, la típica música del país.

A las doce de la noche se elevará al espacio un hermoso "Montgolfier" y a continuación una bonita combinación de fuegos artificiales con infinidad de cohetes de lucería y gruesos palenques, obra del popular pirotécnico "Pola", dando fin a la primera velada.

Día 17.—A las seis de la mañana alegre diana por la música del país.

A las nueve, reparto del "bollu preñau" con chorizos de excelente calidad, elaborados por el acreditado industrial Tomás del Río Barraquero, y el muy superior vino de tierra tan elogiado el pasado año que esta Sociedad trae directamente de las bodegas de Valdevimbre (León).

A la una, hora del redoble, se elevará un magnífico "Montgolfier".

A las cinco de la tarde, colosal romería en la parte baja del prado "El Pastión", amenizada por la banda.

La gramola gigante reserva para esta tarde los discos más selectos de su fino repertorio donde la gente joven saldrá satisfecha de la inolvidable tarde.

A las diez de la noche, segunda iluminación eléctrica con asistencia de la banda, alternando y ejecutando alegres baillables la gramola gigante.

Día 18.—A las cinco de la tarde, segunda romería en el prado "El Pastión" con asistencia de la banda y la gramola.

A las siete, sorteo del regalo a los socios.

A las diez de la noche, tercera iluminación eléctrica, dando principio a la misma hora el concurso de cantos regionales, para el cual se han asignado tres premios: primero, 50 pesetas; segundo, 30, y tercero, 20.

Las inscripciones para formar parte del concurso se cerrarán a las doce de la noche del día 17, siendo el lugar de las mismas, Casa Sampedro, Pumarín. Las canciones serán tres y de libre elección.

Formarán tribunal para adjudicar los premios a los tres mejores cantantes los populares "ases" de nuestros melodiosos cantos asturianos "Cuchichi", "Botón", Miranda y Claverol.

La gramola ejecutará una bonita colección de discos de cantos asturianos impresionados por conocidísimos cantantes de la tierra, y a las doce y media se elevará al espacio indefinido el último "Montgolfier".

Sucesos locales

SEGUNDA PARTE DE UN SUCESO

Ayer dábamos un suceso ocurrido en Lillo, en el que fueron protagonistas Manuel Fernández y Florentino Fernández, con su esposa y un hijo. Dijimos que con una escopeta habían querido tirotear a Manuel, y que luego, con un hacha, le dieron en un brazo y en varias partes más del cuerpo.

Ayer se personó en la Casa de Socorro Florentino Fernández, que tiene 53 años, y se curó de erosiones en la región frontal y en la pierna izquierda, diciendo que le había agredido el Manuel.

Y, claro está, vino la aclaración: y la aclaración fué que rieron los dos sin escopeta y sin hacha y sin nada de esas cosas.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Generoso Pérez, de 36 años, de la calle de la Independencia, tenía una herida contusa en el labio superior, de carácter leve.

José Iglesias, de 32 años, de San Lázaro de Panizales, se curó de una herida contusa en el pabellón de la oreja derecha, de carácter leve también, y también en accidente del trabajo se la causó.

ATROPELLADO POR UN TRANVIA

Manuel Blanco, de 5 años, del Campo de los Patos fué atropellado por el tranvía de Coloto, que le causó una erosión en la pierna y otra en el arco superciliar derecho, de carácter leve.

SECCION DEPORTIVA

FUTBOL

EQUIPO DE "EL LUNES"

Se cita para hoy, a las siete y media de la tarde, en LA VOZ DE ASTURIAS, a los jugadores de este equipo, para tratar del partido de mañana domingo en Pola de Siero.

COLOMBOFILIA

SOCIEDAD COLOMBOFILIA DE OVIEDO

Se convoca a Junta general ordinaria para el martes día 21, a las siete y media de primera convocatoria, y a las ocho de segunda.

Por tratarse de asuntos de gran importancia a tratar en esta junta, y entre ellos el de la entrega de premios, rogamos la asistencia de todos los señores socios, especialmente los clasificados en los últimos concursos.—La Directiva.

RECOGIDA DE UNA PALOMA MENSAJERA

De un balcón de la Casa Cuartel de la Guardia civil de esta villa fué recogida una paloma mensajera que trae en sus alas la siguiente inscripción:

"Manuel S. García Cifuentes.—Sonió.—Gijón." Y trae también dos anillas en las patas: una de plata y otra de goma.

El que se crea con derecho a la paloma puede dirigirse a dicha Casa-Cuartel, en Sotroradio.

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Se deja para sesión extraordinaria el expediente de supresión de la plaza de administrador del cementerio

Presidida por el alcalde, Sr. Mijangos, se celebró ayer sesión por el Ayuntamiento, aprobándose, una vez leída por el Secretario, el acta de la anterior.

Léese una comunicación del director de la Telefónica ofreciendo interesarse por las empleadas trasladadas, lo que estima justificado, por necesidades del servicio.

Se concede licencia de un mes al concejal don Rafael Rodríguez.

Después de discutido y votado, como no hubo "quorum", quedó para una sesión extraordinaria, que se celebrará en el término de segundo día, el asunto de supresión de la plaza de administrador del cementerio.

Pasa después de discutido ampliamente a la Comisión el asunto de aumento de haberes a médicos y practicantes municipales.

Se conceden las licencias que se interesaban don Agustín Secades y don Rogelio Robles.

Acuérdase construir un trozo de alcantarilla en Fuertes Acevedo.

Apruébanse la propuesta y presupuesto de adquisición de materiales para acometidas de aguas; ídem la ídem de materiales para la unión de

la Avenida de Santander y Fray Ceperino; ídem la colocación de una llave para unión de la calle de Asturias con la de Independencia.

Se concede la renovación del carnet de pobreza a Juana Calvo Calvo.

Concédense las peticiones de don Manuel Iglesias, don Leonardo Fernández, don Fernando Álvarez, don Antonio Díaz y don Marcelino Cienfuegos.

Acuérdase abrir un concurso para el arreglo del puente de Tarabica.

Es desestimada la instancia-reclamación de don Víctor Peláez.

Se devuelve la fianza a la Sociedad de Seguros la Vasco-Navarra.

Apruébase la propuesta de organización del servicio del evacuatorio subterráneo.

En el expediente sobre contribuciones especiales del Río San Pedro, se acuerda procurar se pongan de acuerdo la entidad "La Amistad" y un propietario de aquella zona.

Es tomada en consideración, y pasa a la Comisión correspondiente una moción sobre "Radio Asturias".

Después se formularon varios ruegos de que el presidente toma nota con promesa de que serán atendidos.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Se resuelve satisfactoriamente el incidente surgido en Luarca entre las autoridades locales y el jefe de la guardia civil

DIFERENCIAS DESAPARECIDAS

Dijo el gobernador a los periodistas que podían darse por desaparecidas las diferencias existentes entre las autoridades locales de la villa de Luarca y la guardia civil de aquel puesto, con motivo de los incidentes en el mitin de los de Acción Popular al retirar el alcalde la dimisión que tenía presentada de dicho cargo.

FORMACION DE SUMARIO

Después nos comunicaba que el fiscal había oficiado al juez del partido de Gijón, dándole órdenes para que instruyera el correspondiente sumario sobre determinados conceptos que por algunos oradores fueron vertidos en el acto de Acción Popular, celebrado en la villa de Jovellanos.

OBREROS DE TRUBIA

Estuvo a ver ayer al gobernador una comisión de obreros en paro acompañado de un bombardeo final de palenques y morteros dando por terminados los excelentes festejos que esta popular Sociedad ha organizado en beneficio de sus socios. Y hasta el próximo año.—La directiva.

de Trubia, con objeto de interesar del señor Alonso Mallol interviniera en favor de que los obreros de aquella Fábrica de Cañones no se empleen en obras particulares, que primero deben ser para los obreros que no cuentan con ninguno otro jornal.

El señor gobernador, estimando de justicia la petición de estos trabajadores, hablará con el teniente coronel de Trubia, dándole instrucciones para que los obreros de dicho establecimiento fabril se conformen con aquel trabajo y dejen lo de la calle para los que carecen de algún salario que llevar a sus casas.

LAS RESES ENFERMAS

La Dirección General de Ganadería, autoriza a la Inspección provincial para que instruya expedientes de las reses enfermas pertenecientes a Pedro Fernández, Dolores Cabello y Aurelio Díaz, de Colunga, Piloña y Gijón, respectivamente.

PORTERO DEL GOBIERNO

Ha sido nombrado portero de tercera clase de este Gobierno civil, el que lo fué hasta la fecha de la estación de Telégrafos de Pravia, don Manuel Alfonso Mateos.

Nadie puede creer que mi madre tenga 45 años

Ninguna arruga y su cutis está ahora tan suave y fresco como el mio-dice: Miss Europa 1931



¿CUAL ES LA MADRE CUAL ES LA HIJA?

Las mujeres de nuestros días no están jamás obligadas a parecer viejas. Un producto maravilloso, llamado Biocel, extraído de animales jóvenes, restituye la juventud a la piel. Durante las experiencias de alimentación de la piel, realizadas por el Profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena, las arrugas han desaparecido por completo (véase el informe completo en la Revista Médica de Viena). Este notable Biocel está contenido en la Crema Tokalon, alimento del cutis, color-rosa. Empleadola, una piel vieja y marchita puede rejuvenecer fácilmente; las arrugas desaparecen y los músculos relajados de la cara se tonifican y aprietan.

La señora de Juilla, de 45 años de edad, la encantadora madre de Juanita Juilla, la Reina de la Belleza de Europa para 1931, declara: «Me toman a menudo por la hermana y no por la madre de mi hija. Me conservo joven haciendo uso, sencillamente, de la Crema Tokalon, Color Rosa, todas las noches antes de acostarme. Esa crema es la que me da este aspecto de frescor y de juventud que me quita 10 años de edad.» Emplee la Crema Tokalon, alimento del cutis, color rosa, por la noche al acostarse. Procura a la piel, que alimenta durante el sueño, el Biocel que restituye la juventud. Emplee por la mañana crema Tokalon, color blanco, para blanquear, suavizar y embellecer su cutis.

Advertisement for SAIZ DE CARLOS ELIXIR ESTOMACAL. Text includes: 'Si Ud. padece del ESTOMAGO O INTESTINOS', 'aunque solo note ligeros molestias no se abandone y consiga su curación inmediata con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS', 'Agradable e inofensivo', 'Precio 575 pesetas botellita ámbar', 'Vente en Asturias', 'CUELLOS Otis CARAS'.

DESDE ESTOCOLMO

EL PUEBLO IDEAL

Para llegar a conocer la intimidad de un pueblo se necesita vivir mucho tiempo en él. Por eso mis impresiones, fugaces, no pueden tener más que una significación provisional!

A falta de otras cualidades, por fuerza de hábito y costumbre periodística, he tenido que ser observador. Claro que establecer sobre un hecho psicológico una conclusión metafísica, es siempre peligroso. Pero el periodista lleva en su pecado la penitencia. Y la penitencia consiste en escribir en una hoja tan efímera que no vive más de un cuarto de hora entre las manos. Vayan, pues, estas notas sin más pretensiones de duración.

El pueblo sueco es fácil de observar porque es de corcho. Un pueblo sin sensibilidad ni pasiones, se estudia como un capítulo de zoología.

Un sueco es incapaz de hacer nada; pero cien suecos hacen lo que quieren. Ellos mismos, como individualidades, se reconocen inservibles y hasta torpes. Pero cuando se trata de hacer algo, aunque sea ir a ver cómo crece un pino, lo primero que hacen es organizarse musicalmente, ponerse unas vendas y una mochila al hombro y allá se ven en pelotón felices y contentos, porque ya son todos a mandar, es decir a que no mane nadie, a ser un gran rebaño, símbolo supremo de la igualdad, la fraternidad y la democracia.

Un ejemplo entre cien...

Yo creía que aquí Greta Garbo sería un personaje divinizado. Una mujer que se lleva la admiración de las cinco partes del mundo y que además ha llegado a ganar 50.000 dólares por semana (¡caso único!), había de ser aquí tan famosa como Cristina de Suecia.

¡Ya, ya! Así como en Alemania las postales y retratos de Greta Garbo se cuentan por millones, en Estocolmo no se ve uno ni aun se encuentra aunque se le busque con cardil. Más todavía; yo he preguntado a centenares de ciudadanos hacia dónde cae la casa en que nació la famosa Greta Gustafsson y nadie ha sabido contestarme.

(Como estoy viendo al lector malicioso sonreírse y diciendo para sí: "¡Como que no te entendían!")—añadiré que la pregunta iba por escrito y formulada en sueco por Magnus Nordbeck, muchacho que habla el castellano como yo y que está casado con Amalia Vega, de Gijón.)

—No se moleste usted—me ha dicho Nordbeck—. Aquí Greta Garbo no tiene ninguna importancia y apenas se ven sus películas. Más aún, si demuestra usted algún interés por conocer a su familia, yo reírán de usted.

Lo que prueba que en el paralelo 60, la persona en sí no importa. El héroe no existe. Existe la colectividad, la organización, el clan... lo que se quiera. El caso de Krueger, el monopolizador de las cerillas y estafador del mundo entero, fué una brillante excepción: por eso fuvo que suicidarse.

Otro ejemplo: Yo quisé pasar el domingo en Salstjövåden, una isla que está a 70 kilómetros de Estocolmo, donde hay una playa de veinte o treinta metros de larga, cuya arena hubo que llevarla en camiones. Se había pro-

puesto acompañarme Mantiel Ortea, nuestro agregado comercial, muchacho inteligentísimo, casado hace un año con una sueca.

Pues bien; mi compatriota vino el sábado a verme. Estaba desolado; no podía acompañarme. ¿Por qué? Porque su muchacha de servicio era cuáquera, la había llamado la congregación y tenía que irse el domingo a cantar salmos todo el día a una isla desierta, de donde no volvería hasta el día siguiente.

Claro es que todo pudo arreglarse y su señora quedar con servicio; pero el hecho demuestra el carácter gregario de este pueblo que rompería con todo antes de faltar al golpe de clarín.

Los domingos queda desierta la ciudad.

—Pero ¿a dónde se va la población?

—A las rocas. Ya lo verá usted camino de Salstjövåden—me contestó Ortea.

Efectivamente; cuando el barco dejó detrás a Estocolmo comenzaron las rocas; una suerte de cantiles suaves que mueren en el mar. Allí estaban las y los ciudadanos de Estocolmo.

Llegan a las rocas, se quitan la ropa, se ponen un maillot y se tumban cuan largos son. Y así, como lagartos que salen al sol se pasan las horas, inmóviles, pensando en la estadística que tendrán que hacer al día siguiente o en el modo de salar la mantera.

Miles y miles se cuentan en los cantiles del archipiélago que forma la avanzadilla de Estocolmo. Allí están en posturas inverosímiles ajenos al duro lecho tostándose al rojo como langostas cocidas, sin cuidarse de levantar la cabeza al paso del barco, considerándose dichosos, en fin, de saberse impersonales y desconocidos.

No existe otra psicología local que la multitudinaria. Aquí no hay que preguntar nunca por una personalidad. En cambio es el país de las estadísticas, del dato múltiple. Si quisiera saber cuántos maestros rubios hay en Suecia, me bastaría con un golpe de teléfono.

A propósito... He nombrado el teléfono. Como se sabe, Ericsson fué sueco. No podía por menos. Hay que tener en cuenta que en invierno anochece a las tres de la tarde, que a las diez de la mañana siguiente sigue anochechido y que con dos metros de nieve y 20 grados bajo cero, no hay quien salga de casa. En tales circunstancias no hay más salvación que el teléfono. Sin él los suecos morirían de desesperación, porque les faltaría vida colectiva.

Por eso no sorprenderá saber que en Suecia, cuya población no es más que de seis millones de habitantes—menos que Londres—, hay 500.000 teléfonos. Teniendo en cuenta que el Norte, poblado por los capones, queda fuera de cifra, resulta ser buena cuenta a teléfono por familia.

Aquí se hace todo por teléfono; hasta las "visitas" cuando el tiempo no ayuda. Aparte de los teléfonos particulares, en la calle hay cabinas públicas cada cincuenta o cien metros. Y en los inviernos crudos y negros, hay quien utiliza todos los de calle para

En el Campoamor

El concierto a beneficio del baritono José Aguirre

Como veniros anunciando, hoy sábado, a las diez y media de la noche, se celebrará en el Teatro Campoamor un extraordinario concierto a beneficio del gran baritono ovetense José Aguirre.

En el número de ayer publicamos el programa del concierto, el que produjo la más agradable impresión.

El concierto se celebrará con la colaboración del aplaudido coro gijonés L'Scala y otros valiosos elementos.

La demanda de localidades ha sido grande en el día de ayer.

Se advierte que en el Orfeón Ovetense se reservan localidades hasta las ocho y media de la noche de hoy.

El éxito puede darse por descontado.

Desde Avilés

La verbena de hoy a beneficio de los sin trabajo

(De nuestro corresponsal)

Esta noche se celebrará en el Parque de Atracciones la verbena organizada a beneficio de los obreros parados de la Bolsa Oficial del Trabajo.

Prestarán su concurso a este festival simpático el laureado Orfeón de Avilés, el Coro Avilesino, que interpretarán selectas obras de su repertorio, y la Banda municipal.

Dado el entusiasmo despertado por el anuncio de esta fiesta, es de esperar un éxito económico halagüeño.

Pasó por el Musel

El trasatlántico "Kalrsuhe"

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Ayer, de madrugada, llegó al Musel el trasatlántico alemán "Kalrsuhe", a bordo del cual viajaba con rumbo a Francia, el ex-Presidente de Cuba señor Menocal.

Trajo dicho buque para Gijón 142 pasajeros, y a las nueve de la mañana continuó viaje.

decir a su familia que ha llegado con plena felicidad a su destino.

En resumen; aquí vive todo el mundo muy bien, a condición de que no se obstine en levantar la cabeza un palmo sobre las demás. Los hermanos del rey van por la calle como los demás ciudadanos, toman el tranvía y pagan sus diez céntimos como cada quisque.

El comunismo encuentra aquí terreno abonado y empieza a hacer de las suyas. Los obreros del Norland (tierra del Norte), los de la celulosa o pasta de papel, ya se han llevado a tiros con la policía. Cierto que el experimento ruso no se repetirá aquí, porque el *mujik* no existe; antes bien, el obrero manual gana mucho más que el intelectual. Pero el comunismo en Suecia no tiene más límite que ese: asociarse para hacerse indispensables y obtener pagués jornales o salarios. Como están en camino de conseguirlo, el día en que lo logren dejarán a la policía en paz y colaborarán democráticamente con la monarquía. Como se ve, no se puede pedir un país más ideal.

A. J. ONIEVA

Estocolmo—Julio 1932.

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

CORREO DE GABINETE

Y entonces ya fué Maruja la que instantáneamente cambió el tema. Había caído en la garra de la emoción dolosa del momento, a la que la empujara a toda prisa la confidencia del coche, y se encontraba de pronto frente a las inquietudes de un peligro que era preciso eludir. Ya se quedó sin respuesta una nueva pregunta de Alejandro, y ya en algunos minutos, la plática de Maruja más que de frases se formó de risas. Salió de la balastrada, y señaló a las rifas luminosas: —Anda, que también yo quiero jugar...

Y la revelación que iba a encenderse con ingenuidades diáfanos, se diluyó en las luces de la noche. Dúros instantes aquellos en que las ansiedades más profundas tenían que arrebujarse aletargadas bajo la indiferencia más tranquila...! Aletargadas estuvieron todas, en la kermesse y en la cena, pero en las horas de insomnio que las siguieron más tarde, se desataron todas en tropel. No era ya solo el caso Mata-Hari el que pudiera aquilatar ahora con súbita claridad; era quizás la obra entera del Servicio alemán de espionaje, que sin moverse de España, daba a los submarinos instrucciones, guiaba los contrabandos, y preparaba en Francia los sucesos.

Cuando llegó Alejandro a la Embajada a la mañana siguiente, topó a M. Debilly, el primer secretario por entonces. Persona amable, de talento dulce, este M. Debilly, que trabajaba en numerosas cosas...! Le hiciera gracia Maruja con su deliciósimo francés, y recordó su error, y dijo luego:

—Le creará soltero, claro está...! Y antes que hablara Alejandro, añadió alegremente esta noticia:

—Pues ándese usted con ojo, por que ya su mujer está en camino...

Julia Chané, su mujer, natural de París, toda francesa. La Marta del Evangelio, que en la mansión recolecta de las proximidades de la urbe, mojaba su pan con lágrimas y levantaba a Dios los ojos húmedos, por la quietud de Francia dolorosa y por la vuelta del amor ausente! Había sido Alejandro quien pidiera el retornar a los suyos, en una breve etapa de permiso que no se le pudiera conceder. Estaban en lo más árduo de las operaciones en el frente y de las actuaciones en España, y M. Dadillon habíase opuesto a que dejara su sitio. No era hora de descansar; desde hacía ya mucho tiempo, todas las horas de Francia eran de trabajar y de morir. No concediera el permiso, el Intendente General de hierro, este M. Dadillon; lo único que concediera, en atención a la labor enorme que soportaba Alejandro, era este viaje de Julia, para que le llevara unos instantes de sabor de hogar.

Pero, y ahora, qué hacer...? Cómo dejar en suspenso esta investigación tan decisiva, para cortar acaso de repente toda la inmensa eficacia de los espionajes alemanes...? Sobre los campos de Francia, era

una nube de sangre la que claveteaba cada informe que se mandaba a Berlín, para que se rompiera en torbellino de goterones violentos! Ya era quizás una palabra sola la que pudiera suprimir las nubes claveteadas así, en una nueva confianza ingenua, y he aquí de pronto un obstáculo que va a desmoronar todos los planes. Ante la esposa sagrada, que deja el lar encendido para llevar su exultación más pura a las distancias remotas, en romería de ternuras nítidas, la sombra de un amorío, aun siendo una ficción, resulta un crimen. No era posible seguir; no era posible condenar a Julia a este nuevo dolor, tan peligroso; no era posible entrepunzar su viaje, tan de emoción y ternura, con la evidencia ficticia de una congostísima traición... Ah, no, no era posible, mas y entonces...?

Y dijo el Embajador:

—Aunque no sea posible, es necesario. En usted quien dispone es el deber...

—Pero y en ella...?

—Lo mismo. Hay también un deber que manda en ella.

Y fué preciso asentir.

Cien mil pesetas se acordaron luego para envolver a Maruja en las magnificencias consiguientes. Abono a un palco en Apolo; abono a una platea en la Zarzuela; abono a dos butacas en el Real... Auto de lujo que aguardara fijo junto a la Puerta del Sol; viajes a puntos diversos; ofrenda de joyas variadas... Una excursión fastuosa por hoteles y lugares, y espectáculos, y un ir y venir continuo de la casa de modas al paseo y del salón de cine al restaurant... He aquí en la calle de Atocha, una nutrida exposición de pieles. Algunas son como espumas, que se hubieran helado sobre el agua, y algunos son como humos, que se hubieran cuajado sobre el aire. Una suavidad de luna prendida con hilos blancos, y una resplandecencia de azabache tejida con hilos negros. Y entre los hilos blancos y los negros, los hilos grises y los hilos fulvos, en gama maravillosa de refracciones de perla y tonalidades de oro. Blanda sensación de mimo; tibia caricia de rosa; acogedor abrazo de mujer...

Y de una, afirma, Maruja:

—Mira que bonitísima es aquella...!

Mil pesetas; un capricho; se la colgó de los hombros con un aire triunfal de emperatriz.

Luego, cruzó un transeunte, que saludó con ademán afable:

—Y quien es ese...?

—Von Kessler...

—Un alemán...?

—Un suizo: el del correo. Ese es el que custodia la valija de la Legación de Suiza, hasta recoger los cambios en Irún...

Iba a surgir completa y terminante, la revelación final. La vió Alejandro florecer de pronto en los labios de Maruja y constringió con la mano la densidad de sus palpita-

Desde Avilés

La Exposición de ganados

(De nuestro corresponsal)

Con objeto de visitar el recinto de la Exposición de Ganados, estubo ayer en esta villa, acompañado del Inspector provincial de los servicios pecuarios, señor Lorenzo, el vicepresidente de la Diputación, don Valentín Alvarez, quien recorrió detenidamente el hermoso recinto en el que se celebrará la Exposición, indicando algunas mejoras que deben realizarse, las cuales ya estaban en proyecto por el Ayuntamiento, que calcula dichas obras en 18.000 pesetas.

El señor Alvarez manifestó al al calde que la Diputación había acordado ampliar en 5.000 pesetas más la subvención concedida para este certamen ganadero, el más rico e importante de nuestra provincia.

Se inauguró ayer

El Circo Feijóo

En la noche de ayer se abrió al público el circo del popular Feijóo, instalado en el antiguo campo del Hospicio.

La concurrencia, no obstante lo desahucado de la noche, pues no cesó la lluvia, fué muy numerosa; y sabemos que salió muy complacida porque los artistas de don Secundino forman una compañía de lo más variado y más atrayente. Tanto los números de fuerza como los cómicos gustaron extraordinariamente, escuchando los artistas sendas ovaciones.

Fué, pues un debut muy "sonjero; y permite augurar una suma de éxitos para las huestes del señor Feijóo.

Mañana, con más calma, haremos a conocer los trabajos de la notable compañía y nombres de sus clowns, que ayer hicieron las delicias del público.

CONVOCATORIA

En Caborana (Aller)

El Comité Local de la Cruz Roja convoca a todos sus asociados, hombres y mujeres, a la junta general que se celebrará en su domicilio social el domingo 17 del actual, a las diez de la mañana, para la renovación de su Junta de Gobierno, según recientes disposiciones gubernativas.

Se suplica la mayor y más puntual asistencia.—La Junta de Gobierno.

Desde Avilés

Las Colonias escolares

(De nuestro corresponsal)

El próximo lunes comenzarán a trasladarse a la playa de Salinas las Colonias escolares del Ayuntamiento, tocándoles disfrutar en la próxima semana de dichos beneficios, a niñas del Colegio del primer distrito y a las niñas de la Escuela de Miranda.

ciones para que le dejasen recogerla. Y la revelación hizo así:

—En esa misma valija, es donde pasan a Francia todo lo que averigua "la sosona" que anda con Gómez Carrillo...

C. CABAL.

(Prohibida la reproducción)



EL RECIBIMIENTO A D. MELQUIADES ALVAREZ EN EL DIA DE AYER.—1.º En Valgrande, al ple del Hotel, se van congregando los excursionistas que acudieron a recibir al ilustre jefe del partido republicano liberal demócrata.—2.º D. Melquiades Alvarez rodeado de las damas de Oviedo y Gijón que se desplazaron de las dos poblaciones para atenderse al homenaje al insigne orador

Fotos ADE.